

# Pfarreiblatt

Katholische Kirche Zug



Quelle: Unsplash/Markus Spiske

## 4 | Die Allgemeine Erklärung der Menschenrechte wird 75-jährig

### 2 Rückblick auf die Synode

Schritte für die Gläubigen, ein Sprung für die Kirche

### 3 Feiern in Gemeinschaft

Öffentliche Weihnachts- und Neujahrsfeiern

### 7 Spital zwischen den Fronten

Das Caritas Baby Hospital kennt nur Menschen, keine Nationalität

# Rückblick auf die Synode

Kleine Schritte für die Gläubigen, aber ein Sprung für die Kirche

## EDITORIAL

Nina Hübscher

Öffentlichkeitsarbeit, Kinder- und Familienpastoral; Pfarrei Heilig Geist, Hünenberg



## GAUDETE – FREUT EUCH!

Der 2. Advent klopft schon an die Tür. Wir warten auf den Herrn und wir wissen, dass seine baldige Ankunft naht. Wir dürfen achtsam auf die kleinen Zeichen achten. Der 2. Advent gestaltet sich noch eher ruhig. Wir werden noch einmal ganz demütig. Doch schon bald steuern wir auf den 3. Advent zu, welcher auch als Gaudete bezeichnet wird. «Gaudete in Domino semper» («Freut euch im Herrn zu jeder Zeit», Phil 4,4), wie es in der Bibel heisst.

Und so nutze ich die weitere Adventszeit, um mich zu freuen und an all die schönen Erlebnisse zurückzudenken. 2023 war in vielerlei Hinsicht kein freudiges Jahr. Doch dies möchte ich nun für einen kurzen Augenblick zur Seite schieben und mich an den kleinen Dingen erfreuen, die diese Zeit für mich und meine Familie bereithält. Dies sind keine bahnbrechenden, grossen Ereignisse, sondern die kleinen Dinge im Alltag, die uns das Leben versüssen. Es ist die Tasse Tee, die ich bei Kerzenschein genieße. Es sind einige Minuten, die ich am Morgen nur für mich habe und in der Bibel lesen kann. Es sind die Weihnachtslieder, die wir gemeinsam hören und uns daran erfreuen.

Und es ist die Weihnachtsgeschichte, welche ich gemeinsam mit unserem Sohn lese. Eine Geschichte, die uns auf das freudige Ereignis vorbereitet. Die Geburt von Jesus. Und wenn das kein Grund zur Freude ist... Gaudete! – Freut Euch!

## Mitte November informierten Bischof Felix Gmür und Helena Jeppesen-Spuhler an einer öffentlichen Versammlung in Aarau über den ersten Teil der Weltsynode, die im Oktober in Rom stattfand.

Resultate konnten Bischof Felix Gmür und Helena Jeppesen-Spuhler, die im Oktober für die Schweiz an der Weltsynode in Rom teilgenommen hatten, an der öffentlichen Veranstaltung in Aarau keine präsentieren. Vor knapp 70 Personen aus dem Bistum Basel betonten sie, dass die Synode dem gegenseitigen Zuhören, dem Austausch über brennende Fragen in den einzelnen Ländern, dem gemeinsamen Vorwärtsgehen, eben der Synodalität, dienen sollte. Helena Jeppesen-Spuhler und Bischof Felix Gmür machten klar, dass genau dieses gegenseitige Zuhören, das Einbeziehen aller, ein gewaltiger Entwicklungsschritt für die katholische Kirche ist. Helena Jeppesen-Spuhler gehörte zu den 54 Frauen, die erstmals in der Geschichte an

einer Bischofssynode mitreden und abstimmen durften. Sie bekräftigte: «Der wichtigste Beschluss dieser Synode ist, dass die katholische Kirche auf synodal umgebaut wird. Mitsprache auf allen Ebenen wird möglich. Da müssen wir nicht auf Rom warten. Wir können unsere Kirche hier so gestalten, dass sie funktioniert.» Die Diskussion zur Rolle der Frau sei einer der stärksten Momente der Synode gewesen, wo sie die heilige Geistkraft gespürt habe: «Es gab Kardinäle, die sagten, sie schämten sich, dass nicht die Hälfte der Synode aus Frauen bestehe.»

## DOCH ETWAS KONKRETES

Die Zuhörerinnen und Zuhörer, die «Ergebnisse statt fromme Worte» sehen wollten, konnten sich daran festhalten, dass sich sowohl Helena Jeppesen-Spuhler als auch Bischof Felix Gmür überzeugt zeigten, dass dezentrale Lösungen für brennende Fragen gefunden werden können. Helena Jeppesen-Spuhler sagte: «Das Diakonat der Frau scheint mir realistisch, den Zugang zu allen Ämtern müssen wir am zweiten Teil der Weltsynode diskutieren.»

• MARIE-CHRISTINE ANDRES, HORIZONTE

## MEIN ADVENT



Ich geh durch die Strassen der Stadt im Dezember  
und suche die Liebe, die echt ist und rein.  
Es dudeln die Lieder der christlichen  
Weihnacht  
und in dem Gewühl fühle ich mich allein.

Kunstvoll geschmückte künstliche Tannen,  
erstrahlen im kalten künstlichen Licht.  
Gekünstelte Freude in kunstvoller Mimik.  
Doch Wahrheit und Wärme, die finde ich nicht.

Ganz leise verhalten, vernehm' ich ein Singen,  
es tönt aus dem Innern des Herzens in mir.  
Hier wirst DU geboren und ich bin geborgen  
in Wahrheit und Liebe und Wärme von Dir.

SABINE BRAUER  
christliche-gedichte.de

# In Gemeinschaft feiern

Orte, um Weihnachten und den Jahreswechsel miteinander zu begehen

Quelle: Unsplash/Mariana B.

**Über Weihnachten stehen viele Türen offen und laden ein, miteinander ein paar unbeschwerte und gemütliche Stunden zu geniessen. Die Angebote stehen allen offen, kostenlos und unabhängig von Kirchengemeinschaft.**

Der **Frauenkontakt Risch** lädt am 12.12. Menschen im Seniorenalter zu einer **Weihnachtsfeier in der Rischer Stube** ein. Di, 12.12., 14 bis 18 Uhr, Rischer Stube, Risch. Die **Frauengemeinschaft Rotkreuz** begrüsst am 20.12. zu einer gemeinsamen Weihnachtsfeier mit einem Essen, das musikalisch vom Musikverein umrahmt wird. Mi, 20.12., 14 Uhr, Zentrum Dorfmat, Rotkreuz. Anmeldung: Brigitte Aregger, 079 756 60 77.

☆☆☆☆☆

Das **Miteneand-Team der ökumenischen Altersarbeit in Baar** gestaltet am 13.12. um 14 Uhr eine **besinnliche Adventsfeier** als «miteneand-namitag» im reformierten Kirchgemeindehaus an der Haldenstrasse 6a in Baar. Besinnliche Klänge stimmen in die Weihnachtszeit ein und mit einem feinen Zvieri und diversen Getränken verwöhnt das Freiwilligenteam die Gäste. Zeit für Gespräche und Gemeinschaft sind ebenfalls garantiert. Den Flyer mit Anmeldetalon finden Sie ab sofort in den Prospektauslagen im Kirchgemeindehaus der reformierten Kirche in Baar sowie beim Pfarramt St. Martin.

☆☆☆☆☆

Der **Rotary Club Zug** lädt am 21.12. zu einem **offenen Weihnachtsfest** in den SONNENBERG ein und bekocht die Gäste. Unter

anderem musiziert dieses Jahr die Sehen Plus Band «magic 68» von der Schule SONNENBERG und bereichert den Abend speziell. Do, 21.12., 18.30 bis ca. 22 Uhr, SONNENBERG, Landhausstrasse 20, Baar. Anmeldung bis 17.12., 041 767 78 33 oder [info@sonnenberg-baar.ch](mailto:info@sonnenberg-baar.ch).

☆☆☆☆☆

Die **Pfadi Zytturm Zug** organisiert am 24.12. eine **offene Weihnachtsfeier**. Eingeladen sind alle Personen, die diesen Abend alleine feiern müssten oder jene, die diesen Abend in einer gemischten Gesellschaft in feierlichem Rahmen bei einem Nachtessen verbringen möchten. So, 24.12., 18.30 Uhr Apéro, anschliessend Nachtessen, Pulverturm, Zugerbergstrasse, Zug. Anmeldung: erwünscht, aber nicht notwendig. Bei Bedarf besteht ein Taxidienst von zu Hause zur Feier, zu den Mitternachtsmessen und wieder nach Hause. Anmeldungen bei Lukas und Theresa Marbacher, 041 741 86 92.

☆☆☆☆☆

Das **Restaurant Rathaukeller** ist am 24.12. abends geöffnet und steht allen offen, die am Weihnachtsabend nicht allein sein wollen. Suppe und alkoholfreie Getränke sind gratis. Wer will, kann zu später Stunde am Fischmarkt beim Schmücken des Christbaums und Singen dabei sein. So, 24.12., 19 Uhr, Restaurant Rathaukeller, Ober Altstadt 1, Zug.

☆☆☆☆☆

Die **Pfarrei St. Martin und die Reformierte Kirche Baar Neuheim** organisieren am 24.12. (dieses Jahr am Mittag!) eine «Offene-Tür-Feier» und laden zu einer **ökumenischen Weihnachtsfeier mit festlichem Essen** ins Pfarreiheim St. Martin ein. Besinnliche

Klänge und weihnachtliche Geschichten begleiten den Nachmittag. So, 24.12., 12 bis ca. 16.30 Uhr, Pfarreiheim St. Martin, Asylstrasse 2, Baar. Anmeldung: bis 15. Dezember. Anmeldetalons liegen in den beiden Pfarreisekretariaten auf. Für Gäste innerhalb der Gemeinde Baar steht bei Bedarf ein Fahrdienst zur Verfügung.

☆☆☆☆☆

Eine **offene Weihnachtsfeier «Datteln, Licht und Brot»** findet in der **Pfarrei St. Johannes** am 25.12. statt. Vorbereitet und gestaltet wird die Feier von einem interreligiösen Team und von Geflüchteten. Im Anschluss an die Feier gibt es im Pfarreizentrum Kaffee, Tee und Weihnachtsguetzli. Mo, 25.12., 09.45 Uhr, St. Johannes, St. Johannesstrasse 9, Zug.

☆☆☆☆☆

Im **Leuchtturm, Diakonie & Soziales** sorgen am 25.12. liebevoll gedeckte Tische, eine gute Mahlzeit und Kontakte mit anderen Menschen für einen stimmungsvollen Abend. Mo, 25.12., 17 bis ca. 21 Uhr, Leuchtturm, Diakonie & Soziales, Industriestrasse 11, Zug. Anmeldung: bis 18.12. über Tel. 041 727 60 70 oder per Mail an [leuchtturm@kath-zug.ch](mailto:leuchtturm@kath-zug.ch).

☆☆☆☆☆

Ein **besinnliches Weihnachtscafé unter dem Christbaum**, begleitet von Kaffee, Tee, Guetzli, Musik, Liedern und Texten gibt es am 25.12. im Zentrum Chilematt in Steinhausen. Mo, 25.12., 15 Uhr, Zentrum Chilematt, Steinhausen.

☆☆☆☆☆

Im **Kloster Baldegg** stimmt am 31.12. eine **Lichtfeier auf den Jahreswechsel** ein. So, 31.12., 19.30 Uhr, Kloster Baldegg.

# 75 Jahre UNO-Menschenrechte

Die katholische Kirche beeinflusste die Entstehung der UNO-Menschenrechte – ein Blick auf ein ambivalentes Verhältnis

**Vor 75 Jahren, am 10. Dezember 1948, verabschiedete die UNO-Generalversammlung die Allgemeine Erklärung der Menschenrechte (AEMR). Seitdem gibt es ein Instrument gegen Machtmissbrauch, auch in der Kirche, so Adrian Loretan\*.**

.....

**1942 betonte Papst Pius XII. die Würde der menschlichen Person und die daraus folgenden Rechte. Wie kam es dazu?**

**ADRIAN LORETAN:** An der Wannseekonferenz bei Berlin wurde 1942 beschlossen, alle 11 Millionen Juden in Europa zu vernichten. Dagegen argumentierte Pius XII. mit «unverlierbaren Menschenrechten». Er ging davon aus, dass jede Person eine Würde und daraus folgende subjektive Rechte besitzt.

**1948 verabschiedete die UNO-Generalversammlung die AEMR, die ebenfalls mit der Würde des Menschen und den daraus folgenden Menschenrechten argumentiert. Gibt es hier einen Zusammenhang?**

Die Argumentation von Pius XII. (1942) fand drei Jahre später Eingang in die UNO-Charta (1945), in die Allgemeine Erklärung der Menschenrechte (1948) und in das Grundgesetz der Bundesrepublik Deutschland (1949).

**Das weltliche Recht hat noch in der zweiten Hälfte des 20. Jahrhunderts entscheidend vom Naturrecht der Kirchenrechtswissenschaft gelernt, so der jüdische Harvard-Professor Samuel Moyn. Wie ist das möglich?**

Schon 1949 entsteht eine erste Verfassung, die aus dem Würdebegriff die Grundrechte ableitete: das deutsche Grundgesetz. Es waren u. a. christliche Politiker, die den Menschenrechten zuerst in Europas Verfassungen eine Heimstatt gaben, so der Rechtshistoriker Samuel Moyn.

**Menschenwürde und Menschenrechte fanden auch Einzug in Dokumente des**

**Zweiten Vatikanischen Konzils. Welche Punkte waren neu für die katholische Kirche?**

Papst Johannes XXIII. beginnt mitten im Konzil 1963 menschenrechtlich zu argumentieren in der Enzyklika *Pacem in terris*. Dieser Wende schliesst sich das Konzil an. Es gibt «in der Kirche keine Ungleichheit aufgrund von [...], sozialer Stellung oder Geschlecht» (LG 32). Das Konzil verneint so ausdrücklich jede Theorie oder Praxis, «die zwischen Mensch und Mensch [...] bezüglich der Menschenwürde und der daraus fließenden Rechte einen Unterschied macht [...], weil dies dem Geist Christi widerspricht» (NA 5). Daher muss «jede Form einer Diskriminierung [...] beseitigt werden, da sie dem Plan Gottes widerspricht» (GS 29). Dies ist keine soziologische Beschreibung der Wirklichkeit, sondern eine normative Sicht, wie es sein müsste, aber nicht ist.

.....

**«ES GIBT IN DER KIRCHE KEINE UNGLEICHHEIT AUFGRUND VON [...], SOZIALER STELLUNG ODER GESCHLECHT.» (LG 32)**

.....

**Hat die katholische Kirche Schritte unternommen, damit die Rechte, die sie während des Zweiten Vatikanischen Konzils formuliert hat, auch eingefordert werden können?**

Der Theologe Karl Rahner hat mich motiviert, Kirchenrechtswissenschaft zu studieren. Er vertritt die Auffassung, dass das Konzil zur Makulatur verkommt, wenn diese Konzilstexte nicht in verbindliches Verfassungsrecht der Kirche übersetzt werden. Papst Paul VI. hatte dieses Anliegen aufgenommen in einem Grundrechtskatalog der kirchlichen Verfassung (*Lex Ecclesiae Fundamentalis*), die aber von Johannes Paul II. nicht in Kraft gesetzt wurde. Die vom Konzil beschriebene Würde der Person (DH 1), die Gleichstellung der Gläubigen (LG 32), das Diskriminierungs-

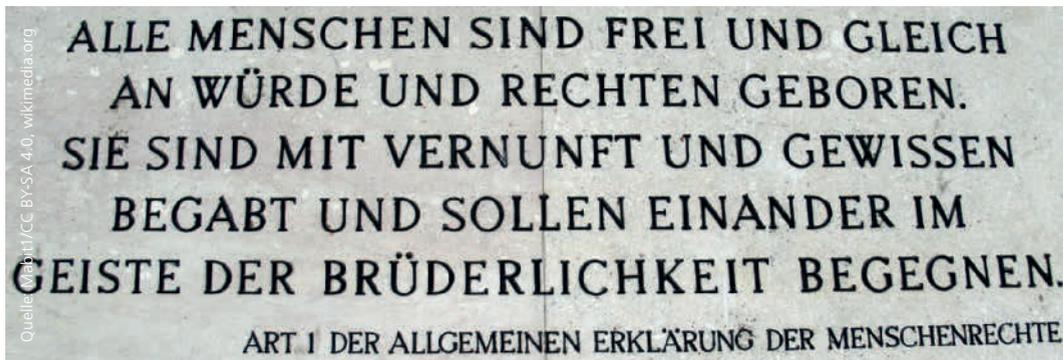


*Gemäss Artikel 22 der AEMR hat jeder Mensch das Recht auf soziale Sicherheit.*

verbot (GS 29), die Religionsfreiheit (DH) und die menschenrechtliche Argumentation des obersten Lehramtes bekommen erst als rechtliche Grössen ihre Verbindlichkeit. Menschenrechte sind ja ein Instrument gegen den Machtmissbrauch in der Kirche, wie es die erste Bischofssynode 1967 sehr klar formuliert hat.

**Während die katholische Kirche nach aussen eine Verfechterin der Menschenwürde ist, scheint sie kirchenintern einen anderen Massstab zu haben. Wie begründet sie diesen ungleichen Umgang mit den Grundrechten?**

Die Kirche will die Grundsätze der sozialen Ordnung verkündigen, «insoweit die Grundrechte der menschlichen Person [...] dies erfordern» (c. 747 § 2). Genau an diesen Grundrechten, die die Kirche nach aussen verkündet in ihrer Soziallehre, wird sie nun nach innen gemessen. Denn man kann nicht Wasser predigen und Wein trinken. Solange das geltende Recht der Kirche von einem schrankenlosen Vorbehalt zu Gunsten



der kirchlichen Autorität ausgeht, kann von Grundrechten in einem strikten Sinn in der Kirche nicht die Rede sein. Deren Wesen besteht darin, dass sie der Ausübung des Amtes Schranken setzt. Genau diese schrankenlose Autorität führt zum Machtmissbrauch. Ohne garantierte Menschenrechte können sich die Opfer sexueller Gewalt nicht gegen die Amtspersonen wehren.

**Auch andernorts werden die Grundrechte nicht umgesetzt. So gibt es Staaten, welche die Menschenrechte als Produkt aus dem Westen ablehnen. Ist dieser Einwand berechtigt?**

Der moderne Rechtsstaat ist im christlichen Europa herangereift, das institutionell von der römisch-katholischen Kirche geprägt war. Wer also den modernen Rechtsstaat verstehen will, kommt an der Kirche institutionell und rechtsphilosophisch nicht vorbei, wie Jürgen Habermas in seiner Philosophiegeschichte (Bd. 1, 2019) zeigt.

Dieser erste vorbildliche Rechtsstaat Europas, die Kirche, hat sich nach der Französischen Revolution von allen Verfassungsstaaten verabschiedet und durch das Aufgeben des bisher gemeinsamen Naturrechts von Kirche und Staat isoliert. Damit hat die Kirche die rechtswissenschaftliche Weiterentwicklung wie so viele andere Kritiker der Menschenrechte verpasst, so dass zwischen Kirche und Gesellschaft in Westeuropa ein Graben entstanden ist, der eine Vermittlung des Evangeliums an die nächste Generation fast verunmöglicht.

Man kann natürlich auch zu Recht von anderen Weltanschauungen und Religionen die

Menschenrechte begründen und sollte dies auch tun, wie z. B. im Cambridge Handbook of Human Dignity. Hier werden buddhistische, hinduistische, islamische etc. Begründungen der Menschenrechte entwickelt.

.....

**«OHNE RECHTLICHE ÜBERSETZUNG INS GELTENDE RECHT DER KIRCHE BLEIBT DIESE VÖLKERRECHTSKONVENTION MAKULATUR.»**

.....

**75 Jahre nach der Verabschiedung der AEMR werden noch immer die Grundrechte unsäglich vieler Menschen beschnitten. Was müsste geschehen, damit die Einhaltung der Menschenrechte zur Selbstverständlichkeit mutierte?**

Menschenrechte sind eine Herausforderung. Wenn sie dann selbstverständlich geworden sind, dann ist zu überprüfen, ob Sie schon im Reich Gottes angekommen sind. Der Anwalt der Ärmsten, Christus, meint: «Was ihr für eine(n) meiner geringsten Brüder und Schwestern getan habt, das habt ihr mir getan.» (Mt 25,40). Kann man das Anliegen der Menschenrechte besser formulieren? Ich glaube schon. Die Folter der sexuellen Gewalt wird erst abgeschafft, wenn wir im Opfer sexueller Gewalt auch einen Menschen, also eine Person erkennen, Christus erkennen (Mt 25,40), der eine «menschenwürdige» Behandlung verdient. Menschen sollen sich gegenseitig als Gleiche, als Ebenbilder Gottes (Gen 1,26),

anerkennen und gleichzeitig in ihrer Andersheit respektieren, wie die Goldene Regel der Bergpredigt Jesu (Mt 7,12), rechtlich übersetzt im Decretum Gratiani (1140), es schon seit zwei Jahrtausenden fordert.

**Wie kann die AEMR umgesetzt werden?**

Der ethische Anspruch muss in Rechtstexten umgesetzt werden. Die Menschenwürde und die daraus fließenden Menschenrechte, auch der Kinder, wird z. B. durch die Ratifizierung der Kinderrechtskonvention durch den Heiligen Stuhl völkerrechtlich unterstrichen. Aber ohne rechtliche Übersetzung ins geltende Recht der Kirche, einer Institution von 1,4 Milliarden Menschen, bleibt diese Völkerrechtskonvention ebenfalls Makulatur. Auch der internationale Überwachungsausschuss der UN-Kinderrechtskonvention weist die Kirche immer wieder darauf hin, dass sie die Kinderrechte noch nicht in ihr Verfassungsrecht aufgenommen hat, obwohl der Heilige Stuhl die Kinderrechtskonvention ratifiziert hat. An der UN-Kinderrechtstagung vom 12./13. März 2024 an der Universität Luzern wird die ehemalige Staatspräsidentin Irlands und Kinderrechtsexpertin, Mary McAleese, die Rechte der Kinder einfordern, z. B. das Recht auf gewaltfreie Erziehung (Art. 19 der UN-Kinderrechtskonvention).

• **INTERVIEW: MARIANNE BOLT**

*Dieses Interview wurde schriftlich geführt.*



*\*Adrian Loretan ist Professor für Kirchen- und Staatskirchenrecht an der Uni Luzern und Hrsg. des Bandes: Machtmissbrauch und sexuelle Gewalt in der Kirche, Zürich 2023.*

# Eine Stimme in der Wüste

Gedanken zum Evangelium am 2. Adventssonntag: Mk 1,1-8

## WAS MICH BEWEGT



Quelle: Bistum Basel

### Hoffnung nach Bethlehem – Hoffnung aus Bethlehem

Im Oktober stand in meiner Agenda ein freudvolles Ereignis. Zum 70-jährigen Bestehen des Caritas Baby Hospitals sollte ich mit Erzbischof Stephan Burger nach Bethlehem reisen. Wir wollten mit den Menschen vor Ort das Bestehen dieses für so viele Kinder und Familien Hoffnung und Leben spendenden Spitals feiern. Die Reise mussten wir wegen des Krieges absagen. Seither befindet sich das Heilige Land im Ausnahmezustand. Das unvorstellbare Elend setzt mir zu. Leiden, Sterben, Tod, Gewalt, Grausamkeiten, Verzweiflung, Flucht, unendliche Trauer, Wut, Hass. Die Erinnerung an die Würde aller Menschen, die am 10. Dezember im Zentrum des Menschenrechtstages steht, ist notwendiger denn je.

Wie weiter in diesen dunklen Stunden? In wenigen Tagen erreicht uns, so Gott will, das Friedenslicht aus Bethlehem. Eine kleine, vom Auslöschen bedrohte Flamme der Hoffnung, die in der Geburtskapelle in Bethlehem von einem Kind angezündet wurde und ihren Weg bis zu uns finden wird. Das Licht von Bethlehem verbindet uns mit den Menschen vor Ort. So wichtig wie Politik, Hilfspakete, Spenden und Engagement für den Frieden ist das verbindende Gebet und die daraus keimende Hoffnung. Komm Heiland, bringe dieser Welt den Frieden!

• **+FELIX GMÜR**

**Wie geschrieben steht beim Propheten Jesaja – Siehe, ich sende meinen Boten vor dir her, der deinen Weg bahnen wird. So trat Johannes der Täufer in der Wüste auf und verkündete eine Taufe der Umkehr zur Vergebung der Sünden. Ganz Judäa und alle Einwohner Jerusalems zogen zu ihm hinaus; sie bekannten ihre Sünden und liessen sich im Jordan von ihm taufen. Er verkündete: Nach mir kommt einer, der ist stärker als ich; ich bin es nicht wert, mich zu bücken und ihm die Riemen der Sandalen zu lösen. Ich habe euch mit Wasser getauft, er aber wird euch mit dem Heiligen Geist taufen (Markus 1,2.4-8\*).**

.....

Es ist zweiter Adventssonntag und was hören wir da? Wir begegnen Johannes dem Täufer: Kehrt um, fangt neu an. Eine mahnende Stimme. Er nimmt Bezug auf die Worte des Propheten Jesaja für das Volk Israel vor 500 Jahren. Vielleicht eine Ermutigung für sein Volk im Exil? Aber was hat das mit unserer Vorbereitung auf Weihnachten zu tun? Was hat das mit Adventsstimmung zu tun? Schon wieder ein Stimmungstörer, ein Miesepeter? Ausgerechnet jetzt zwischen Christkindmarkt und Adventskerzen? Nein Johannes. Das passt jetzt nicht. Und doch. Die Menschen fühlten sich von ihm angesprochen und gingen hinaus und liessen sich wachrütteln von ihm. Sie waren bereit, andere Menschen zu werden.

Hören wir genau hin: Wovon will uns Johannes heute wachrütteln? Wie soll unsere

Vorbereitung aussehen? Die Gestalt des Johannes sagt uns: Begehe den Advent bewusst. Nutze die Zeit, um Haltungen einzuüben, die dir helfen, dass Gott bei dir einziehen kann. «Siehe, ich stehe vor der Tür und klopfe an» (Off. 3,20). So kann Advent eine Zeit der inneren Umkehr, vielleicht eine neue Einsicht werden. Uns von Hindernissen zu trennen und unsere Augen zu schärfen, um die göttlichen Einflüsse im täglichen Leben besser wahrnehmen zu können. Zwischen Lichterglanz und Glühwein sollen wir das Wesentliche nicht aus den Augen verlieren.

Der Advent als Zeit der Vorbereitung auf Weihnachten wird gefeiert in einer Zeit, in der es sehr finster ist und immer dunkler wird. Wir warten darauf, dass in unsere Dunkelheit ein Licht, dass Gott hereinbricht – Hoffnung, Licht, Frieden, Zuversicht. Das Licht Gottes will die Dunkelheit unseres Lebens und der Welt erhellen.

Advent heisst Ankunft oder Anfang: Johannes spricht von Anfang – kehrt um, fange neu an. Wir sollen aufbrechen, was verkrustet ist und neues Leben ermöglichen. Und wir kennen viele Geschichten von immer neuen Anfängen. Weg von den toten und leblosen Gedanken, weg von den alten Ängsten, weg von der dunklen Resignation. Es geht nicht mehr so weiter wie bisher, es muss auch nicht mehr so weitergehen. Vielleicht ist das Neue sogar fällig, überfällig? Freie Wege bahnen durch die Wüste: Dort wo das Leben bedroht ist, wo kaum mehr Leben möglich ist, dem Leben neue Lebensmöglichkeiten zu eröffnen. Einen besinnlichen Advent wünsche ich Ihnen.

• **ANTHONY CHUKWU, PFARRER**

*\*Einheitsübersetzung der Heiligen Schrift, vollständig durchgesehene und überarbeitete Ausgabe ©2016 Katholische Bibelanstalt GmbH, Stuttgart. Alle Rechte vorbehalten.*



Quelle: Unsplash/Thomas Vogel

# Kinderspital Betlehem zwischen den Fronten

Das Caritas Baby Hospital kennt nur Menschen, keine Nationalität

**Der Terrorangriff der Hamas betrifft auch das Caritas Baby Hospital in Betlehem. Die Eltern sind in Angst, von ihren Kindern getrennt oder an einem Checkpoint blockiert zu werden. Für Notfälle funktioniert die Zusammenarbeit mit israelischen Spitälern noch, trotzdem ist Solidarität mit dem einzigen Kinderspital im Westjordanland wichtiger denn je.**

Sybille Oetliker ist Geschäftsleiterin der Kinderhilfe Bethlehem und steht seit dem Terrorangriff der Hamas am 7. Oktober täglich im Kontakt mit dem Caritas Baby Hospital in Betlehem. Als ehemalige Nahostkorrespondentin der Aargauer Zeitung hat sie viele Kontakte nach Israel und Palästina und sagt: «Die Verunsicherung der Menschen ist gross und die Angst vor einer Ausweitung des Konflikts belastend.»

## **EINZIGES KINDERSPITAL IM WESTJORDANLAND**

Das Caritas Baby Hospital ist das einzige auf Pädiatrie spezialisierte Spital im Westjordanland. Seit dem Angriff kämen nur noch etwa 40 Prozent der Kinder ins Ambulatorium zur Behandlung. Auch stationär sei lediglich ein Viertel der 70 Betten belegt, sagt Sybille Oetliker. Zu gross sei die Angst der Eltern, die Kinder nicht mehr besuchen zu können oder vom Besuch im Spital nicht mehr nach Hause zu kommen. Überall blockierten israelische Checkpoints die Zugangsstrassen zu den Städten und Dörfern. Nur in Ausnahmefällen sei es möglich, die Schranken zu passieren. In Notfällen führen die Ambulanzen noch, aber die Wege seien länger, weil Strassensperren umfahren werden müssten.

## **SOZIALDIENSTE**

### **ORGANISIEREN MEDIKAMENTE**

Neben dem Ambulatorium und der Krankenstation betreibt das Spital auch einen Sozialdienst. Momentan ist es den Sozialarbeitenden aber nicht möglich, die Familien



aufzusuchen. Telefonisch stehen sie aber im Kontakt mit ihnen und helfen, die notwendigen Medikamente etwa für chronisch kranke Kinder in nahegelegenen Apotheken oder Spitälern zu organisieren.

## **SPITAL ENTLÄSST NIEMANDEN**

Obwohl im Spital die kleinen Patientinnen und Patienten fehlen, wird der Spitalbetrieb rund um die Uhr weitergeführt. Viele Menschen in Bethlehem leben vom Tourismus und haben im Moment kein Einkommen. Palästinenserinnen und Palästinenser, die in Israel arbeiten, dürfen das Westjordanland nicht verlassen. Umso wichtiger sei es, dass das Spital als einer der wichtigsten Arbeitgeber in der Region niemanden entlasse, sagt die Geschäftsleiterin.

## **SPITAL AUF SPENDEN ANGEWIESEN**

Der Betrieb des Kinderspitals ist zu zwei Dritteln von Spenden aus der Schweiz, Deutschland und Italien abhängig. Der Trägerverein überweist Geld für Löhne, Medikamente und Unterhalt. Ein Drittel erwirtschaftet das Spital durch Leistungsverträge. Ein weiterer Teil stammt aus dem Selbstbehalt der Patienten. Da viele Einkommen nun wegfallen und die Armut der Bevölkerung zunimmt, ist das Spital auf weitere Spenden angewiesen. «Wir haben viele treue Spenderinnen und Spender», sagt die Geschäftsleiterin der Kinderhilfe Bethlehem. Darunter sind Einzelpersonen, Stiftungen, Städte, Gemeinden, Kantone, Kirchgemeinden und Pfarreien.

• **EVA MEIENBERG, PFARREIBLATT**  
«HORIZONTE» AARGAU

## **DAS CARITAS BABY HOSPITAL IN BETLEHEM**

Das Kinderspital Betlehem betreut jährlich zehntausende Kinder und Babys unabhängig von Herkunft oder Religion. Mit 250 lokalen Angestellten ist das Spital ein bedeutender Arbeitgeber in der Region und führend in der Ausbildung von Ärzten und Pflegenden in der Kindermedizin. Betrieben und finanziert wird das Spital vom Verein Kinderhilfe Bethlehem

mit Sitz in Luzern. Seit 60 Jahren unterstützt die Schweizer Bischofskonferenz das Caritas Baby Hospital mit dem traditionellen Weihnachtsoffer. Die Spenden werden ausschliesslich für die medizinische Versorgung der Kinder verwendet.

Spenden: Kinderhilfe Bethlehem  
IBAN CH17 0900 0000 6002 0004 7

PASTORALRAUM

## Zug Walchwil

Zug, Oberwil, Walchwil

Kirchenstrasse 17, 6300 Zug

Tel 041 725 47 69

pastoralraum@kath-zug.ch

www.przw.ch

### NACHRICHTEN

#### Versöhnungsfeiern im Advent

Di 12. Dez., 16 Uhr, Kirche St. Johannes Zug

Mi 13. Dez., 16 Uhr, Kirche Gut Hirt

So 17. Dez., 17 Uhr, Kirche St. Oswald

Sa 23. Dez., 16.30 Uhr, SZ Mülimatt, Oberwil,

sowie 18 Uhr Kirche Bruder Klaus.

#### Jodelgesang im Advent

Im Gottesdienst vom Sonntag, 17. Dezember, um 10 Uhr, singen in der Kirche St. Oswald das Jodel-doppelquartett Zug und der Jodelclub Cham. Kein Jodel, aber alpenländische Melodien aus dem Südtirol, erklingen am Samstag 16. Dezember, um 17.15 Uhr, auch in St. Oswald.

#### 45 Jahre Kirchenchor St. Johannes

Zu Ehren des 45-jährigen Jubiläums des Kirchenchors St. Johannes Zug lädt die Pfarrei ein zu einer Matinée mit der Messe in D von Otto Nicolai und der Vernissage zum Buch «Im Herz der Liebe» von Bernhard Lenfers. Sonntag, 17. Dez., 11 Uhr, Kirche St. Johannes Zug.

#### Friedenslicht aus Bethlehem

Treffpunkt für alle Interessierten, am **Sonntag, 17. Dezember um 15 Uhr, in der Bahnhofshalle Zug**. Rückkehr ca. 18.30 Uhr. Schulkinder werden von Religionslehrpersonen begleitet.

Bahntickets und Versicherung sind Sache der Teilnehmenden. Anmeldungen nehmen die Pfarrei-sekretariate der Pfarreien im Pastoralraum entgegen.

#### 65+ Jassen in Gut Hirt

Am **Montag, 11. Dezember, um 14 Uhr**, laden wir alle interessierten Jasserinnen und Jasser ins Pfarreizentrum Gut Hirt ein.

#### 65+ Adventsfeier

Am **Mittwoch, 13. Dezember**, sind die Seniorinnen und Senioren unseres Pastoralraumes ganz herzlich zu einer Adventsfeier eingeladen. Sie be-

ginnt um **14.30 Uhr** und findet in der **Kirche St. Johannes Zug** statt. Anschliessend treffen wir uns zum frohen Beisammensein im Pfarreizentrum (Johannesforum) bei Kaffee und Lebkuchen.

#### 65+ Kaffee und Begegnung

Nach dem 9 Uhr Gottesdienst vom **Mittwoch, 20. Dezember**, in St. Oswald, treffen sich Interessierte ab 9.30 Uhr im Café d'Bauhütte.

### ZUG ST. MICHAEL

Kirchenstrasse 17, 6300 Zug

Tel 041 725 47 60

pfarramt.stmichael@kath-zug.ch

www.kath-zug.ch

### GOTTESDIENSTE

#### Samstag, 9. Dezember

15.00 St. Oswald: Beichtgelegenheit mit Leopold Kaiser (bis 16.30 Uhr)

17.15 St. Oswald: Eucharistiefeier  
Predigt: Gaby Wiss

#### Sonntag, 10. Dezember Zweiter Adventssonntag

10.00 St. Oswald: Familiengottesdienst  
Predigt: Gaby Wiss

16.00 **St. Michael:** Gedenkfeier für zu früh verstorbene Kinder (WWCLD)  
Gestaltung: Kurt Schaller/Lisa Wieland

18.30 St. Oswald: Eucharistiefeier  
Predigt: Gaby Wiss

#### 11. – 15. Dezember

Mo 9.00 St. Oswald: Eucharistiefeier

Di 9.00 St. Oswald: Eucharistiefeier

Di 17.00 Frauensteinmatt: Kath. Wortgottesdienst

Mi 6.30 St. Oswald: **Roratemesse** mit Jonas Iten und Celloensemble, anschliessend **Zmorge im Pfarreizentrum**

Mi 9.00 St. Oswald: Eucharistiefeier **entfällt**

Mi 12.15 St. Oswald: Mittagsgebet

Do 9.00 St. Oswald: Eucharistiefeier

Do 11.00 Frauensteinmatt: Eucharistiefeier

Fr 9.00 St. Oswald: Eucharistiefeier

Fr 17.30 Liebfrauenkapelle: Eucharistiefeier  
Fr 19.30 Loretokapelle: Adventsfeier mit Segnung der Kapelle

Musik: Marlène Nogara-Nussbaumer u. Laurenz Schmid, Violine, Christiane Zaugg, Viola, Jürg Röthlisberger, Violoncello, Hans Abicht, Flöte  
Reto Kaufmann, Pfarrer St. Michael  
Kollatur der Loretokapelle Zug

#### Samstag, 16. Dezember

9.00 St. Oswald: Eucharistiefeier

15.00 St. Oswald: Beichtgelegenheit mit Pater Raphael (bis 16.30 Uhr)

17.15 St. Oswald: Eucharistiefeier im Lichteermeer mit «Vierxang»

Predigt: Lisa Wieland

Musik: Alpenländische Adventsweisen mit Simone Aichner, Nora Ly, Evi Gallmetzer, Philipp Emanuel Gietl

#### Sonntag, 17. Dezember

#### Dritter Adventssonntag (Gaudete)

10.00 St. Oswald: Eucharistiefeier mit **Kinderbetreuung** in der Bauhütte

Predigt: Lisa Wieland

Musik: Jodeldoppelquartett Zug, Jodelclub Cham, Sylvia Schumpf, Orgel

17.00 St. Oswald: Buss-/Versöhnungsfeier  
Gestaltung: R. Kaufmann/L. Kaiser

18.30 St. Oswald: Eucharistiefeier **entfällt**

#### 18. – 22. Dezember

Mo 9.00 St. Oswald: Eucharistiefeier

Di 9.00 St. Oswald: Eucharistiefeier

Mi 6.30 St. Oswald: Roratemesse mit Saxophon, Christine Kessler, und Orgel, Sylvia Schumpf, anschliessend **Zmorge im Pfarreizentrum**

Mi 9.00 St. Oswald: Eucharistiefeier **entfällt**

Mi 12.15 St. Oswald: Mittagsgebet

Mi 16.30 Frauensteinmatt: Ökumenische Weihnachtsfeier

Do 9.00 St. Oswald: Eucharistiefeier

Do 11.00 Frauensteinmatt: Eucharistiefeier

Fr 9.00 St. Oswald: Eucharistiefeier

Fr 17.30 Liebfrauenkapelle: Eucharistiefeier

#### Samstag, 23. Dezember

9.00 St. Oswald: Eucharistiefeier

15.00 St. Oswald: Beichtgelegenheit mit Reto Kaufmann (bis 16.30 Uhr)

17.15 St. Oswald: Eucharistiefeier  
Predigt: Reto Kaufmann

#### Sonntag, 24. Dezember

#### Heiligabend

10.00 St. Oswald: Eucharistiefeier **entfällt**

17.15 **St. Michael:** Familiengottesdienst mit Krippenspiel und Familienchor  
Predigt: Reto Kaufmann

18.30 St. Oswald: Eucharistiefeier **entfällt**

23.00 **St. Michael:** Mitternachtsmesse mit Camerata St. Michael

Predigt: Reto Kaufmann

Musik: siehe Text

### PFARREINACHRICHTEN

#### Kollekten

**09./10. Dez.: Verein kirchliche Gassenarbeit, Luzern**

**16./17. Dez.: Stift. Maihof Zug, Menzingen**

**Gedächtnisse und Jahrzeiten**  
**Samstag, 16. Dezember, 09.00 St. Oswald**  
Jahrzeitgedächtnis: Ruth u. Kurt Reichlin-Lusser  
Stiftjahrzeit: Markus Lusser-Degen, Emmy  
Lusser-Studer, Louis Lusser-Studer

**Taufen aus unserer Pfarrei**  
Mirco Markus Elmer  
Wir wünschen der Tauffamilie alles Gute, Gottes  
Segen und viel Freude mit ihrem Kind!

### Auf wen hörst du?



Wir freuen uns auf dich am Sonntag, 10. Dezember, um 10 Uhr, in St. Oswald. Gestaltung Reto Kaufmann, Lisa Wieland und Gaby Wiss.

**Frauenforum St. Michael**  
**Adventsfeier** am Donnerstag, 14. Dezember, um 19 Uhr in der Kirche St. Oswald.  
Abschalten vom Alltag und eintauchen in den Advent. Wir laden herzlich ein zur Adventsfeier. Geniessen Sie mit uns zusammen diese Feier, umrahmt vom Trachtenchor Zug.  
Wir freuen uns auf Sie alle. Anschliessend treffen wir uns im Rest. Intermezzo zum gemütlichen Beisammensein. Margrit Ulrich-Roos, Präsidentin

**Kinderfeier im Advent**  
**Das schönste Geschenk**  
Adventsfeier für Kinder und ihre Familien  
Pfarrerin Barbara Baumann erzählt mit Helena, Susanna und Zoe die Geschichte vom schönsten Geschenk. **Musik:** Naemi von Orelli, **Wann:** Freitag, 15. Dezember, 16.30 Uhr, **Wo:** Kapelle St. Verena Zug  
Das Vorbereitungsteam freut sich auf dich und deine Begleitung!

**Gottesdienst mit Kinderbetreuung**  
Am Sonntag, 17.12. bieten wir erneut eine Kinderbetreuung während des Gottesdienstes an. Dafür gehen die Kinder nach der Begrüssung für eine Kinderkatechese in die Bauhütte und kehren zur Gabenbereitung wieder zurück in die Kirche.  
Für das Vorbereitungsteam, Lisa Wieland

**Friedenslicht von Bethlehem**  
Wir laden Sie ein, das Friedenslicht auch dieses Jahr zu sich und anderen nach Hause zu holen.

Sie finden das Licht in der Kirche St. Oswald und **neu** auch in der Kirche St. Michael und in der Liebfrauenkapelle.  
Es kann von Dienstag, 19.12.23–02.01.24 jeweils von 08.00–17.30 Uhr (St. Oswald), 08.00–16.00 Uhr (St. Michael) und 08.00–17.30 Uhr (Liebfrauenkapelle) abgeholt werden.

**Musik an Weihnachten**  
**«Frohlocket ihr Völker auf Erden»**  
In der **Christmette am 24.12.2023 um 23.00 Uhr in St. Michael** erklingen Weihnachtsmotetten von F. Mendelssohn Bartholdy und die Missa brevis in D, KV 194, von Wolfgang Amadeus Mozart. Im Sommer 1774 schrieb Mozart in unmittelbarer zeitlicher Nachbarschaft zwei Messen, die Missa brevis in F KV 192 und die Missa brevis in D KV 194. Beiden Kompositionen eigen ist eine jeweils mehr oder weniger stark ausgeprägte Neigung zur kontrapunktischen Schreibweise. Dabei versucht Mozart die althergebrachten polyphonen Techniken mit einer modernen Tonsprache zu verbinden. Die mittlerweile liebgewonnene Tradition des «Andachtjodlers bzw. Sterzinger Mettenjodlers» zum Auszug wird natürlich auch heuer nicht fehlen. Es musizieren für Sie das Vokal- und Instrumentalensemble der Camerata St. Michael und die Solisten Melia Inglin (Sopran), Lucrezia Lucas (Alt), Elias Winzeler (Tenor), Balduin Schneeberger (Bass). Orgel und Gesamtleitung: Philipp Emanuel Gietl

Im **Weihnachtsgottesdienst am Montag, 25. Dezember 2023 um 10.00 Uhr in St. Michael** erklingt die Messe in D-Dur von Otto Nicolai (1810–1849). Er ist heute ausschließlich als Komponist der Oper «Die lustigen Weiber von Windsor» bekannt, hat jedoch noch zahlreiche andere Werke komponiert. Die einzige Messvertonung von Nicolai zählt trotz ihrer Schönheit, zu den unbekannteren Messen des 19. Jahrhunderts. Die grosszügige Orchesterbesetzung, die enge Verwobenheit von Tutti- und Solopartien, sowie die eingängigen und sanglichen Melodien machen diese Komposition zu einem wunderbaren Tondokument der damaligen Zeit.  
Es musizieren für Sie die Kirchenchöre St. Michael und St. Johannes und das Kirchenorchester St. Michael. Solisten: Melia Inglin (Sopran), Lucrezia Lucas (Alt), Elias Winzeler (Tenor), Balduin Schneeberger (Bass). An der Orgel: Mirjam Katharina Wagner; Gesamtleitung: Philipp Emanuel Gietl.  
Diese Messe wird in der selben Besetzung am Sonntag, 07.01.2024 (Epiphanie) um 09.45 Uhr in St. Johannes d.T. in Zug aufgeführt.

## OBERWIL BRUDER KLAUS

Bruder-Klausen-Weg 2, 6317 Oberwil b. Zug  
Tel 041 726 60 10  
pfarramt.bruderklaus@kath-zug.ch  
www.kath-zug.ch  
Reto Kaufmann, Pfarrer (RK)  
Pater Simon Dominguez Prospero, Vikar (SDP)  
Alexandra Abbt, Pfarreiseelsorgerin (AA)  
Dominik Reding, Katechet RPI/Jugendarbeiter  
Nicoleta Balint, Katechetin  
Rita Bösch, Katechetin  
Claudia Mangold, Sekretärin  
Edip Mete, Sakristan  
Cornel Schwerzmann, Hauswart

## GOTTESDIENSTE

**Samstag, 9. Dezember**  
16.30 Wortgottesfeier mit Kommunion (AA),  
Seniorenzentrum  
18.00 Lichterfeier zum 2. Advent  
Wortgottesfeier mit Kommunion (AA),  
Kirche

**Sonntag, 10. Dezember**  
**Zweiter Adventssonntag**  
9.30 Wortgottesfeier mit Kommunion (AA),  
Kirche  
Kollekte: Eine Million Sterne, Caritas  
St. Michael: Gedenkfeier für zu früh  
verstorbene Kinder  
Gestaltung: Lisa Wieland, Pfarreiseel-  
sorgerin St. Michael, Andreas Maurer,  
Regionalpfarrer Ref. Kirche Kanton Zug  
und Kurt Schaller, Pfarrer Gut Hirt,

**11. – 15. Dezember**  
Di 16.30 Reformierte Andacht,  
Seniorenzentrum  
Mi 19.30 Ökumenische Abendfeier, Kapelle

**Samstag, 16. Dezember**  
16.30 Wortgottesfeier mit Kommunion (AA),  
Seniorenzentrum  
18.00 Lichterfeier zum 3. Advent  
Wortgottesfeier mit Kommunion (AA),  
Kirche

**Sonntag, 17. Dezember**  
**Dritter Adventssonntag (Gaudete)**  
9.30 Wortgottesfeier mit Kommunion (AA),  
Kirche  
Kollekte: Caritas Markt Baar

**18. – 22. Dezember**  
Di 16.30 Eucharistiefeier,  
Seniorenzentrum

## PFARREINACHRICHTEN

### Vorläufig kein Rosenkranzgebet mehr am Dienstag

Das Rosenkranzgebet, das jeweils am Dienstag um 18 Uhr in der Kirche stattgefunden hat, macht bis Ende Januar 2024 Winterpause. Sie sind aber herzlich eingeladen, den Rosenkranz an den Herz-Jesu-Freitagen um 8.30 Uhr in der Kapelle St. Nikolaus mitzubeten.

### Unsere Lichterfeiern

Am Samstag, 9. Dezember, übernimmt der **Chor Bruder Klaus** die musikalische Gestaltung und singt drei Motetten zum Thema «Abend». In einem dieser Stücke übernimmt ein Knabensopran einen Solopart.

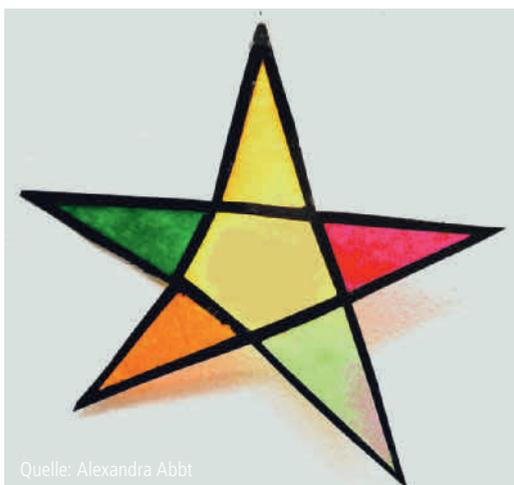
Am Samstag, 16. Dezember, stimmt uns die **Flötengruppe Oberwil** auf den 3. Adventssonntag «Gaudete» ein.

Am Samstag, 23. Dezember, wird **Versöhnung** gefeiert, musikalisch begleitet durch **Orgel und Cello**.

### Unsere Gottesdienste am Sonntag

Die Gottesdienste am Adventssonntag Morgen finden am 2. und 3. Advent wie gewohnt um 9.30 Uhr statt. **Am Sonntag, 24. Dezember, entfällt der Morgengottesdienst.** Wir feiern dann bereits den Heiligen Abend, mit einem Familiengottesdienst und Krippenspiel um 17.00 Uhr und mit der Mitternachtsmesse um 23.00 Uhr.

### Bringen wir den Weihnachtsstern zum Leuchten...



### ... durch unsere Liebe und unser Licht!

Schon viele Sterne und Herzen schmücken unseren grossen Weihnachtsstern in der Kirche. Weiterhin sind Sie eingeladen, als Familie, Gruppierung oder Einzelperson einen eigenen Stern zu gestalten. Das nötige Material finden Sie beim Taufstein in der Kirche aufgelegt. Die fertigen Sterne (es dürfen auch Herzen sein) können Sie in den Korb vor dem Altar legen. Jeweils vor dem

nächsten Adventwochenende werden sie auf den grossen Stern aufgeklebt, damit er an Weihnachten bunt erstrahlt.

Herzlichen Dank fürs Mitmachen!

### Ökumenische Abendfeier zur Schöpfung



Am **siebten Schöpfungstag** ruhte Gott und gebot auch den Menschen einen Ruhetag. In der adventlichen Hektik soll auch die letzte **ökumenische Abendfeier** in diesem Jahr eine Auszeit vom Alltag und eine Gelegenheit zur Stille sein. Sie sind herzlich eingeladen, am **13. Dezember um 19.30 Uhr in der Kapelle St. Nikolaus** eine halbe Stunde zur Ruhe zu finden.

### Glitzer Lichter Glanz im Rufin Seeblick



Noch zweimal im Advent, jeweils am Montag, 11. und 18. Dezember von 14 – 16 Uhr laden die Bewohnenden und das Team des Hauses Rufin Seeblick am Mülimattweg 3 in Oberwil zum Adventscafé ein.

Alle Beteiligten freuen sich, Sie in der hektischen Adventszeit einen kurzen Moment im Adventscafé verwöhnen zu dürfen!

## ZUG ST. JOHANNES D.T.

St.-Johannes-Str. 9, 6300 Zug  
Tel 041 741 50 55  
pfarramt.stjohannes@kath-zug.ch  
www.kath-zug.ch/pfarrei-sj  
Hausdienst 041 741 55 35

## GOTTESDIENSTE

### Sonntag, 10. Dezember Zweiter Adventssonntag

9.45 Eucharistiefeier  
Gestaltung: Yolanda Pedrero & P. Ben Kintchimon  
11.00 Französischer Gottesdienst  
16.00 St. Michael: Gedenkfeier für zu früh verstorbene Kinder  
Gestaltung: Lisa Wieland, Pfarreiseelsorgerin St. Michael, Andreas Maurer, Regionalpfarrer Ref. Kirche Kanton Zug und Kurt Schaller, Pfarrer Gut Hirt,

### 11. – 15. Dezember

Mo 17.00 Rosenkranz  
Mo 19.00 Frauengemeinschaft – Adventsfeier  
Di 16.00 Versöhnungsfeier  
Di 18.00 Italienischer Gottesdienst  
Di 20.00 Meditation  
Mi 9.00 Gottesdienst mit Kommunion  
Mi 14.30 Adventsfeier PRZW 65+  
Mi 18.00 Versöhnungsfeier im Schutzengel  
Do 17.00 Gottesdienst mit Kommunion AZ Herti  
Fr 6.00 Rorate-Gottesdienst mit Chorschola  
Gestaltung: Bernhard Lenfers Grünenfelder & Chorschola; Musik. Leitung: Philipp E. Gietl

### Samstag, 16. Dezember

7.00 Morgen in STILLE  
Anmeldung an das Pfarreisekretariat  
9.30 Kinderfeier  
18.00 Gottesdienst mit Kommunion  
Kirchweihfest  
Gestaltung: Bernhard Lenfers

### Sonntag, 17. Dezember Dritter Adventssonntag (Gaudete)

11.00 Matinee und Vernissage  
**18. – 22. Dezember**  
Mo 17.00 Rosenkranz  
Di 18.00 Italienischer Gottesdienst  
Di 20.00 Meditation  
Mi 9.00 Gottesdienst mit Kommunion  
Mi 18.00 Versöhnungsfeier im Schutzengel  
Do 16.00 ökumenische Weihnachtsfeier AZ Herti  
Do 19.30 Abend in STILLE  
Fr 6.05 Meditation in STILLE

Fr 9.00 Gottesdienst mit Kommunion

## Sonntag, 24. Dezember

### Heiligabend

23.00 Mitternachtsgottesdienst  
Gestaltung: Agatha Schnoz, Bernhard Lenfers, Roman Ambühl, P. Ben Kintchimon  
Niklaus König spielt auf der Orgel  
weihnachtliche Musik

## 25. – 29. Dezember

### Weihnachten

Mo 9.45 Weihnachtsgottesdienst  
Gestaltung: Bernhard Lenfers  
siehe auch nachstehenden Artikel

### Stephanstag

Di 10.00 Gottesdienst mit Eucharistie  
in St. Oswald

## PFARREINACHRICHTEN

### Kinderfeier

Ein kleiner, grauer Esel darf Maria und Josef nach Bethlehem begleiten. Was er wohl alles auf dieser Reise erleben wird? Mit den Ideen von euch Kindern wollen wir diese Geschichte erzählen. Kommt und seid ein Teil der Geschichte.

Am **Samstag, 16. Dezember um 9.30 Uhr** feiern wir **im Johannesforum** unseren Glauben und hören die Weihnachtsgeschichte für einmal ganz neu. Nach der Feier laden wir alle zu einem feinen, kleinen z'Nüni ins Kafi Bsetzstein ein. Herzliche Einladung!

• Kinderfeierteam Brigitte & Marias Esel

### Matinee und Buchvernissage

Am **Kirchweihsonntag, dem 17. Dezember um 11 Uhr** finden Wort und Musik in der Johanneskirche zu einer einzigartigen Symbiose.

Die Kirchenchöre St. Michael und St. Johannes und das Kirchenorchester St. Michael führen die Messe in D-Dur von Otto Nicolai (1810–1849) auf. Solisten sind: Melia Inglin (Sopran), Lucrezia Lucas (Alt), Elias Winzeler (Tenor), Balduin Schneeberger (Bass). An der Orgel: Mirjam Katharina Wagner, Gesamtleitung: Philipp Emanuel Gietl.

Dazu liest Bernhard Lenfers Grünenfelder ausgewählte Passagen aus seinem Buch «Im Herz der Liebe – Wandlungsweg Messe».

Herzlich willkommen am 3. Advent in der Johanneskirche – herzliche Einladung auch zum anschliessenden Apéro!

### Friedenslicht aus Bethlehem

Kommst DU auch mit? Am **Sonntag, 17. Dezember** holen Kinder, Erwachsene und Familien das Friedenslicht in Luzern ab. **Treffpunkt: 15 Uhr Bahnhofshalle.** Zugticket und Versicherung

ist Sache der Teilnehmenden. Alleinreisende Schulkinder werden von den Religionslehrpersonen betreut.

Anschliessend bringen wir das Licht in den Abendgottesdienst in die Kirche Gut Hirt. Ende des Anlasses ist um 19 Uhr vor der Kirche Gut Hirt.

Die **Anmeldungen** bitte an das Pfarreisekretariat richten: pfarramt.stjohannes@kath-zug.ch. Bei Fragen kannst du mich kontaktieren unter brigitte.serafinibrochon@kath-zug.ch. Weitere Infos finden sich unter [www.friedenslicht.ch](http://www.friedenslicht.ch).

### Weihnachtsspiel

Die Vorbereitungen für das diesjährige Weihnachtsspiel in der Pfarrei St. Johannes, Zug, sind in vollem Gange. Lassen Sie sich überraschen von «Wiehnachte? – Klar, Gschänkli...». Das Weihnachtsspiel ist dieses Jahr die Maturaarbeit von Margalo Gross. Unterstützt wird sie von Monika Regli. Wir freuen uns auf Ihren Besuch **am 23. Dezember um 16.30 Uhr oder am 24. Dezember um 16.30 Uhr**, jeweils in der Johanneskirche.

### «Licht, Datteln und Brot»



### Offene Weihnachtsfeier am 1. Weihnachtstag

Weihnachten ist ein Fest für alle. Jede Person hört und riecht das auf den Strassen und in den Geschäften. Viele wissen: Es ist ein Fest der Liebe und Mitmenschlichkeit.

Die Pfarrei und eine interreligiöse Vorbereitungsgruppe laden herzlich zu einem ersten gemeinsamen Weihnachtsmorgen ein. Wir singen einheimische und anderssprachige Weihnachtslieder, hören die Weihnachtsgeschichte, beten um Frieden und gutes Leben, teilen Licht, Datteln und Brot. Es singen und musizieren: Ad hoc Chor mit Kindern und Erwachsenen unter der Leitung von Isabel Oertig, Geige/Gesang Svenja Müller, Piano/Gitarre Michael Widmer. Gestaltung: Regula Grünenfelder, Bernhard Lenfers, Yolanda Pedrero und Vorbereitungsgruppe.

Anschliessend sind alle zum Weihnachtsfrühstück eingeladen. Herzlich willkommen am **Montag, 25. Dezember um 9.45 Uhr in der Johanneskirche.** Frohe Weihnachten!

### Licht aus der Höhe

Liebe Kinder und Erwachsene

manchmal zeigen sie sich,  
die Engel, mitten im Leben erscheint Licht.  
Manchmal sehen wir sie,  
die Engel, mit Herzaugen  
schauen wir göttliche Liebe.  
Manchmal gehen sie neben uns,  
die Engel, im Nichtwissen tun sich Wege auf.  
An Weihnachten singen sie uns,  
die Engel, «Friede auf Erden».

Ja, möge Friede sein! In herzlicher Verbundenheit wünscht frohe, gesegnete Weihnachten im Namen des gesamten Pfarreiteams!

• Bernhard Lenfers Grünenfelder, Gemeindeleiter

### Adventsfenster im Quartier

Auch in diesem Jahr werden rund um die Pfarrei St. Johannes 24 Adventsfenster dekoriert.

Die Fenster sind ab dem jeweiligen Eröffnungstag bis Ende Dezember täglich **von 17 Uhr bis 22 Uhr beleuchtet.**

Die Liste mit den Standorten der Fenster ist auf der Webseite der Pfarrei St. Johannes zu finden.

ZUG  
GUT HIRT

Baarerstrasse 62, 6300 Zug

Tel 041 728 80 20

pfarramt.gut-hirt@kath-zug.ch

[www.kath-zug.ch](http://www.kath-zug.ch)

## GOTTESDIENSTE

### Samstag, 9. Dezember

16.30 Beichtgelegenheit bis 17.15 Uhr

17.30 Eucharistiefeier

2. Gedächtnis: Vincenzo Berniga  
Jahrzeit: Katharina & Willy Fraefel-Zahn

### Sonntag, 10. Dezember Zweiter Adventssonntag

9.30 Eucharistiefeier

Predigt: Bernhard Gehrig

11.00 Eucharistiefeier der Kroaten

16.00 St. Michael: Gedenkfeier für zu früh verstorbene Kinder

18.00 Eucharist Celebration

Sermon: Fr. Kurt

19.30 Eucharistiefeier der Spanier

## 11. – 15. Dezember

- Di 7.00 Eucharistiefeier in der Krypta  
Mi 6.30 Rorate Mass  
followed by a light breakfast  
Mi 9.00 KEINE Eucharistiefeier  
Mi 16.00 Versöhnungsfeier in der Adventszeit  
Mi 19.00 Lichtfeier der Hl. Lucia  
Do 9.00 Eucharistiefeier  
Fr 9.00 Eucharistiefeier der Italiener  
Fr 18.45 Rosenkranz in mehreren Sprachen  
Fr 19.30 Eucharistiefeier

## Samstag, 16. Dezember

- 16.30 Beichtgelegenheit bis 17.15 Uhr  
17.30 Eucharistiefeier  
2. Gedächtnis: P. Perry De Silva  
Die Schola Gut Hirt singt Gregorianische Gesänge zum Advent, Leitung: Verena Zemp

## Sonntag, 17. Dezember

### Dritter Adventssonntag (Gaudete)

- 9.30 Eucharistiefeier  
Predigt: Bernhard Gehrig  
10.45 Wortgottesfeier mit Kommunion im AZ Neustadt  
11.00 Eucharistiefeier der Kroaten  
18.00 Eucharist Celebration Philippine Catholic Mission  
Sermon: Fr. Julipros

## 18. – 22. Dezember

- Di 7.00 Eucharistiefeier in der Krypta  
Mi 9.00 Eucharistiefeier  
Do 9.00 Eucharistiefeier  
Fr 9.00 Eucharistiefeier der Italiener  
Fr 18.45 Rosenkranz in mehreren Sprachen  
Fr 19.30 Eucharistiefeier

## Samstag, 23. Dezember

- 16.30 Beichtgelegenheit bis 17.15 Uhr  
17.30 Eucharistiefeier  
2. Gedächtnis: Paul Weber

## Sonntag, 24. Dezember

### Heiligabend

- 11.00 Eucharistiefeier der Kroaten  
17.00 Zäfi – Chlii und Gross  
18.00 NO Eucharist Celebration  
19.30 Eucharistiefeier der Spanier  
23.00 Festliche Eucharistiefeier

## PFARREINACHRICHTEN

### Kollekten

#### 9. / 10. Dezember

Caritas Luzern

#### 16. / 17. Dezember

Blinden-Fürsorge-Verein

## Gedenkfeier für zu früh verstorbene Kinder

Am **Sonntag, 10. Dezember um 16 Uhr** wird in **St. Michael** eine Gedenkfeier für zu früh verstorbene Kinder angeboten. Gestaltet wird die Feier von Lisa Wieland (Pfarreiseelsorgerin St. Michael), Andreas Maurer (Regionalpfarrer Ref. Kirche Kanton Zug) und Kurt Schaller (Pfarrer Gut Hirt).

## Friedenslicht

Das Friedenslicht aus der Geburtsgrötte in Bethlehem will Menschen über alle sozialen, religiösen und politischen Grenzen hinweg verbinden.

Es sind alle herzlich eingeladen, mit nach Luzern zu reisen und das Friedenslicht abzuholen, das am **Sonntagnachmittag, 17. Dezember** per Schiff beim KKL ankommt. Interessierte erhalten weitere Infos von Shannon Poltera, E-Mail shannon.poltera@kath-zug.ch

**Ab dem 17. Dezember** (ab 19 Uhr) brennt das Friedenslicht dann wieder in unserer Kirche. Kerzen stehen für 10 Franken zum Kauf bereit. Der Erlös sowie alle Spenden kommen der Stiftung «Denk an mich» zugute. Das Friedenslicht bleibt bis kurz vor Weihnachten in der Kirche.

- Shannon Poltera, Katechetin

## Weihnachten – Ostern

Die beiden wohl grössten Glaubensgeheimnisse des Christentums umkreisen die Einwohnung des Gottessohnes im Leib der Jungfrau Maria und dessen Auferstehung am dritten Tag nach seiner Kreuzigung in Jerusalem. Im gesellschaftlichen und kulturellen Erleben dieser religiösen Feste von Weihnachten und Ostern spielt die «Sprache des Schenkens» eine wichtige Rolle.

### Advent – innerliche Vorbereitung

Hier bietet sich die Chance, sich auf einer geistigen Ebene auf den Weg hin zum Fest der Geburt Jesu zu machen. Hat Gott auch Erwartungen an den Menschen? Man könnte einwenden, dass dies eine sinnlose Frage sei, sind doch die Gedanken von Gott für den Menschen nicht einsehbar (vgl. Jesaja 55,8). Man kann die Frage anders stellen und dabei nicht vom Wesen Gottes ausgehen, sondern vom Menschen selbst. Wie erkennt er sich selbst in der Beziehung zu seiner Mit- und Umwelt? Der Mensch in seiner Weltoffenheit sucht offensichtlich nach Halt, Sinn und Orientierung. Dabei wird ihm das Angesicht des Nächsten zur Gabe und Aufgabe. Und auf seinem Lebensweg stösst er dabei immer wieder an diese Grenzen des Anderen.

### Versöhnen heilt Beziehungen

Vielleicht ist es bloss diese Erkenntnis, die Gott mit den Menschen teilen möchte. Du bist gewollt, geliebt und in die Welt hineingerufen, Verantwort-

ung für dich selbst und den Nächsten zu übernehmen, der genauso gewollt, geliebt und gesandt ist wie du! In diesem Beziehungsgeschehen erfährt der Mensch sein grösstes Glück und seine schwersten Verwundungen.

### Geschenke des Heiligen Geistes verbinden

Die adventliche **Versöhnungsfeier vom Mittwoch, 13. Dezember um 16 Uhr** öffnet den Raum für die Kraft des göttlichen Geistes, der ansprechen, versöhnen und heilen will. Versöhnen ist mehr als eine Erfahrung von Gefühlen. Es ist der Entschluss, zu sich selbst zu stehen und darin Versöhnung und Vergebung zu erfahren und dies als geliebtes Kind Gottes. Dabei unterstützt uns Gott mit den Gaben seines Geistes, welche unseren Verstand schärfen und die Weisheit fördern. Der göttliche Geist schenkt Rat und Stärke, sich mutig selbst zu begegnen. Dies im Wissen, dass Gott in seiner barmherzigen Liebe gleichzeitig auch gerecht ist. Die Versöhnungsfeier lädt ein, einen inneren Weg der Achtsamkeit zu gehen.

- Kurt Schaller, Pfarrer

## Von Licht und Freude erfüllte Weihnachtstage



In der vorausgesagten Geburt dieses aussergewöhnlichen Kindes in der Krippe und dem Mann am Kreuz finden gläubige Menschen für ihr eigenes Leben Hoffnung, Freude, Frieden und Trost.

Diese christliche Hoffnung gründet im göttlichen Versprechen, den Menschen durch alle Zeiten hindurch nahe zu sein. «Schalom» (hebräisch) umschreibt diese unbedingte Zusage im ganzheitlichen Sinn. Dieses «Schalom» sucht und fördert den Frieden, das Wohlergehen und das Heil aller Geschöpfe. In der jüdischen Kultur wird das Wort als Grussformel verwendet. In diesem Sinne grüsst das Pfarreiteam Gut Hirt/Good Shepherd alle Familien und Pfarreiangehörigen von ganzem Herzen und wünscht allen Menschen frohe und lichterfüllte Weihnachten!

- Im Namen des Pfarreiteams, Pfr. Kurt Schaller

## Weihnachtstheater der Pfadi

### Sonntag, 24. Dezember, 14 bis ca. 16 Uhr im Pfarreizentrum Gut Hirt

Die Pfadi Zytturm führt auch dieses Jahr wieder ein Weihnachtstheater auf.

Für Kaffee und Kuchen ist gesorgt.

- Pfadi Zytturm Zug, Stamm Kronos

## ZUG GOOD SHEPHERD

Baarerstrasse 62, 6300 Zug  
Tel 041 728 80 24  
hello@good-shepherd.ch  
www.good-shepherd.ch

## EUCHARIST CELEBRATION

### Sunday, 10 December Second Sunday of Advent

18.00 Homily: Fr. Kurt

### Sunday, 17 December Third Sunday of Advent

18.00 Homily: Fr. Julipros

## THE VOICE OF MY FAITH

### Check Your Calendar!

Many people reflect on the past year as the calendar turns to December. Successes and failures are contemplated and life style choices are reconsidered. We are two weeks into the new Liturgical Year. How many of us have reflected on the past twelve months of our spiritual journey? Where have I been, what have I learned, and where is God in my life? Am I fulfilled? Advent brings dark days and Christmas can be a challenging time for many people. The question "am I fulfilled?" conjures up feelings of loneliness. The question of "where is God in my life" brings us to the Church doors wondering whether to go in or not. Life is full of many questions. We wander around sometimes in a state of confusion, not sure of where we are going or what to do.

The Gospel for the Second Sunday of Advent (Mark 1:1-8) creates a visual image of John the Baptist. He had been wandering in the wilderness as he called out to people living in uncertain times. They were confused and may have wondered where God was. This unlikely figure who appeared out of nowhere echoing a message of change and hope, had a powerful message that challenged people to examine their life and behavior. His call fell onto the ears and into the hearts of those who were searching for a more meaningful and deeper relationship with God. This time of Advent can spiritually prepare us for something bigger and greater. Just as John called out, so does Jesus. When he calls we have to respond. Lent begins in eleven weeks, let us "Prepare the way of the Lord, make straight his paths."

• Karen Curjel

## WALCHWIL ST. JOHANNES D.T.

Kirchgasse 8, 6318 Walchwil  
Tel 041 758 11 19  
sekretariat@pfarrei-walchwil.ch  
www.pfarrei-walchwil.ch

## GOTTESDIENSTE

### Samstag, 9. Dezember

18.30 Eucharistiefeier mit Pater Ben

### Sonntag, 10. Dezember

#### Zweiter Adventssonntag

10.00 Eucharistiefeier mit Kaplan Leopold Kaiser

### 11. – 15. Dezember

Mo 9.00 Rosenkranz

Mi 9.00 Seniorenmesse mit Gemeindeleiter Benjamin Meier

Do 6.15 Roratemesse mit Kaplan Leopold Kaiser. Mit Panflöten-Ensemble Pan Tugium und anschliessendem Zmorge im Pfarreizentrum

Fr 17.00 Reformierte Andacht im Mütschi

### Samstag, 16. Dezember

18.30 Wortgottesdienst, Kommunionfeier und Versöhnungsfeier mit Gemeindeleiter Benjamin Meier

### Sonntag, 17. Dezember

#### Dritter Adventssonntag (Gaudete)

10.00 Wortgottesdienst und Kommunionfeier mit Gemeindeleiter Benjamin Meier. Mitgestaltet durch Seniorenchor Inner-schwyz

### 18. – 22. Dezember

Mo 9.00 Rosenkranz

Mi 9.00 Eucharistiefeier mit Kaplan Leopold Kaiser

Do 6.15 Rorate mit Gemeindeleiter Benjamin Meier und anschliessendem Zmorge im Pfarreizentrum

Fr 17.00 Wortgottesdienst und Kommunionfeier im Mütschi

## PFARREINACHRICHTEN

### Kollekten

09./10.12.: Kollekte für die Universität Freiburg

16./17.12.: Weihnachtsbriefkasten ZKF (Frauenbund Zug)

### Taufe

In die Gemeinschaft der Getauften wurde am 25. November feierlich aufgenommen:

**Seraina Weber**, Tochter von Florian und Leila Weber-Sadok. Wir wünschen Seraina und ihrer Familie gute Gesundheit und Gottes Segen.

### Versöhnungsfeier

#### Samstag, 16. Dezember 2023

Am 16. Dezember findet im Samstagabend-Gottesdienst die Versöhnungsfeier statt.

### Friedenslicht 2023

#### ab Montag, 18. Dezember

#### "Licht teilen – Licht sein"

Das Friedenslicht aus der Geburtsgrötte in Bethlehem will Menschen motivieren zwischen Weihnachten und Neujahr, einen einfachen aber persönlichen Beitrag für Dialog und Frieden zu leisten. "Friede auf Erden den Menschen guten Willens" verkündete der Engel den Hirten bei der Geburt von Jesus. Diese Botschaft möchte das Friedenslicht auch heute in die Welt hinaustragen – über alle sozialen, religiösen und politischen Grenzen hinweg. Ein LICHT – als Zeichen des FRIEDENS – wird **von Mensch zu Mensch weitergeschenkt** und bleibt doch immer dasselbe LICHT. Das Friedenslicht leuchtet zur Weihnachtszeit in über 30 Ländern. Und 2023 zum 31. Mal in der Schweiz.

Wir laden auch Sie ein, mit der Weitergabe des Friedenslicht Ihren persönlichen Beitrag zu leisten. Das Licht brennt auf dem **Josefsaltar in der Pfarrkirche**. Dort kann es gerne abgeholt werden.

### Weihnachtszauber

#### Musikschule Walchwil

#### Dienstag, 19. Dezember – 19.30 Uhr



Quelle: Bild: Benjamin Meier

Am Dienstag, 19. Dezember 2023 um 19.30 Uhr geht in der katholischen Kirche der Weihnachtszauber der Musikschule Walchwil über die Bühne. Schülerinnen und Schüler spielen gemeinsam mit ihren Lehrpersonen in kleineren und grösseren Ensembles berührende, heitere und besinnliche Stücke und stimmen selbst Weihnachtsmuffel optimal auf die Weihnachtstage ein.

Die Musikschule Walchwil freut sich über Ihren Besuch und auf viele offen Ohren am Weihnachtsszauber!

### Offenes Adventsfenster 22. Dezember 2023 ab 18 Uhr

Der Pfarreirat lädt alle ganz herzlich zum offenen Adventsfenster vor dem Pfarrezentrum ein. Es gibt Punsch, Glühwein, Feuer, Würste und Musik. Mitbringen: gute Laune und warme bzw. dem Wetter angepasste Kleidung. Unterstützt wird der Pfarreirat von Blauring und Pfadi.

Wir freuen uns auf alle, die am 22. Dezember, ab 18 Uhr bei uns vorbeischauen.

### Machen Sie mit bei der Aktion "Zuger für Zuger"!



In der Advents- und Weihnachtszeit werden im Rahmen der Aktion «Zuger für Zuger» wieder Lebensmittel gesammelt für Menschen im Kanton Zug, die unter Armut leiden. Die Aktion läuft noch bis zum 3. Januar 2024.

Es besteht die Möglichkeit, Lebensmittel des täglichen Gebrauchs an Menschen im Kanton Zug zu spenden, die unter Armut leiden. Gesammelt werden Esswaren, die nicht schnell verderblich sind, Putzmittel und Produkte der Körperhygiene.

Die im Jahr 2008 von der «Zuger Woche» und der Gemeinnützigen Gesellschaft Zug (GGZ@Work) initiierte Aktion wird von der katholischen und der reformierten Kirche unterstützt. Wir nehmen die Lebensmittel entgegen, die anschliessend von der GGZ eingesammelt werden. Im Januar verteilt die GGZ die Lebensmittel in Paketen à 7 bis 8 kg an jene Bewohner des Kantons, die über einen Einkaufsausweis beim «Tischlein deck dich» oder beim Caritasladen verfügen.

### Adventsfenster

Sie sind eingeladen, bei einem Rundgang durch das Dorf die liebevoll gestalteten Dekorationen zu bestaunen und den Lichtspuren zu folgen. Das ausführliche Programm finden Sie im Aushang bei der Kirche oder auf [www.pfarrei-walchwil.ch](http://www.pfarrei-walchwil.ch)

## PASTORALRAUM

# Zug Lorze

Hünenberg, Cham, Steinhausen, Baar

Maihölzli 3a, 6331 Hünenberg  
Tel 041 784 22 86  
[u.r.@pr-zuglorze.ch](mailto:u.r.@pr-zuglorze.ch)  
[www.pr-zug-lorze.ch](http://www.pr-zug-lorze.ch)

Christian Kelter, Pastoralraumleiter  
Anthony Choukwu, Leitender Priester  
Ueli Rüttimann, Pastoralraumassistent

## HÜNENBERG HEILIG GEIST

Maihölzli 3a, 6331 Hünenberg  
Tel 041 784 22 88  
[sekretariat@pfarrei-huenenberg.ch](mailto:sekretariat@pfarrei-huenenberg.ch)  
[www.pfarrei-huenenberg.ch](http://www.pfarrei-huenenberg.ch)  
Christian Kelter, Gemeindeleiter 041 784 22 80  
Niklaus Hofer, Pfarreiseelsorger 041 784 22 87  
Albert Nampara, Priester 041 784 22 88  
Vreni Schuler, Diakonische Mitarbeiterin

## GOTTESDIENSTE

### Samstag, 9. Dezember

17.00 **Pfarrkirche** – Eucharistiefeier mit Pater Albert. Predigt: Christian Kelter  
Kollekte: LIMITA Fachstelle zur Prävention sexueller Ausbeutung

### Sonntag, 10. Dezember Zweiter Adventssonntag

9.30 **Pfarrkirche** – Eucharistiefeier mit Pater Albert. Predigt: Christian Kelter  
Kollekte: LIMITA Fachstelle zur Prävention sexueller Ausbeutung

### 11. – 15. Dezember

Di 6.30 **Pfarrkirche** – Rorate  
anschliessend Morgenessen  
Di 9.00 **Weinrebenkapelle** – Gottesdienst  
Fr 17.30 **Pfarrkirche** – Rosenkranz

### Samstag, 16. Dezember

17.00 **Pfarrkirche** – Wortgottesfeier mit Kommunion mit Niklaus Hofer  
Kollekte: Adventskollekte – Caritas Luzern

### Sonntag, 17. Dezember

### Dritter Adventssonntag (Gaudete)

9.30 **Pfarrkirche** – Wortgottesfeier mit Kommunion mit Niklaus Hofer  
Kollekte: Adventskollekte – Caritas Luzern  
**Kinderkirche**  
20.00 **Pfarrkirche** – ökum. Taizé-Gebet

### 18. – 22. Dezember

Di 6.30 **Pfarrkirche** – Rorate  
anschliessend Morgenessen  
Di 9.00 **Weinrebenkapelle** – Gottesdienst  
Fr 17.30 **Pfarrkirche** – Rosenkranz

### Samstag, 23. Dezember

17.00 **Pfarrkirche** – Eucharistiefeier zum 4. Advent mit Pater Albert  
Kollekte: Winterhilfe Schweiz

### Sonntag, 24. Dezember Heiligabend

17.00 **Zythus Hünenberg**  
Familiengottesdienst mit Christian Kelter und Mitwirkenden  
Musik: Kleininformation Dousbrass  
Kollekte: Kinderspital Bethlehem  
22.30 **Pfarrkirche** – Christmette mit Eucharistiefeier mit Pater Albert.  
Predigt: Niklaus Hofer.  
Kollekte: Kinderspital Bethlehem

## PFARREINACHRICHTEN

### Jahrzeiten und Gedächtnisse

#### Samstag, 9. Dezember, 17.00 Uhr

**Jahresgedächtnis** für Madeleine Disler-Fischbach, Cham

### Aus unserer Pfarrei verstorben

Jean-Paul Defilippi \*1938  
Margrith Boos-Baumgartner \*1943

### Taufen im November

Durch die Taufe wurden in unsere Pfarrgemeinde aufgenommen:

**Linus Birrer**, Sohn von Andreas und Silvana, geb. Stutzer

**Elena Schuler**, Tochter von Ivo und Petra, geb. Lagler

### Aktion «Zuger helfen Zuger»

#### 3. Dezember 2023 bis 4. Januar 2024

Gerne nehmen wir auf dem Pfarreisekretariat Sachspenden entgegen, die Ende Januar 2024 an armutsbetroffene Personen im Kanton Zug abgegeben werden. Bitte beachte unsere Öffnungszeiten

ten, damit du nicht vor verschlossener Türe stehst. Für deine Spenden bedanken wir uns im Namen der Betroffenen bereits jetzt schon ganz herzlich.

## Kinderkirche



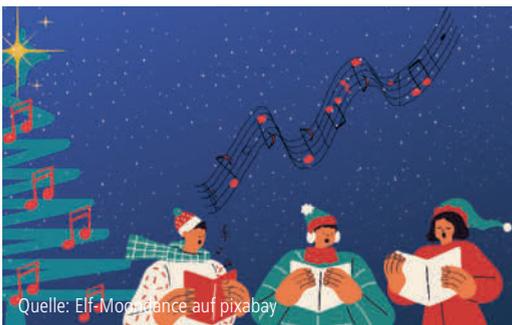
### Dritter Advent 17. Dezember um 9.30 Uhr

Liebe Kinder

Gleich brennt die dritte Kerze am Adventskranz. Freut ihr euch schon auf Weihnachten? Unsere Kirchenmaus Kiki ist schon ganz kribbelig und kann das Fest fast nicht erwarten. In der nächsten Kinderkirche wird es deshalb ganz adventlich und ihr könnt mit Kiki darüber erzählen, wie ihr euch auf Weihnachten vorbereitet. Natürlich singen, beten und basteln wir auch wieder miteinander. Herzlich willkommen!

Das Kinderkirchenteam

### «Gli isch wieder Wiehnacht» Offenes Singen mit Barbara Suter-Kraft



### Sonntag, 17. Dezember um 17.00 Uhr Kirche St. Wolfgang

Magst du alte und neue Advents- und Weihnachtslieder? Und hast du Lust, mal wieder mit anderen zusammen zu singen und dir eine Aus-ZEIT zu gönnen? Dann ist der dritte Adventssonntag der richtige ZEITpunkt dafür. Mach einen Spaziergang nach St. Wolfgang und sei willkommen zu dieser schönen musikalischen Stunde in stimmungsvoller Atmosphäre.

Unter der Leitung von Barbara Suter-Kraft klingen die vielen Stimmen zusammen. Vorkenntnisse sind keine erforderlich. Die Kirche ist eher kühl, umso mehr wärmt anschliessend der Punsch.

Bitte beachten: Es sind nur wenige Parkplätze vorhanden.

## Friedenslicht

### «Licht teilen – Licht sein»

#### Sonntag, 17. Dezember um 17.00 Uhr

Das Friedenslicht kommt am Sonntag, 17. Dezember auf dem Europaplatz in Luzern an. Informationen dazu unter folgendem Link: [www.friedenslicht.ch](http://www.friedenslicht.ch).

**Bei uns in der Kirche brennt das Friedenslicht ab Montag, 18. Dezember.**

### «JETZT isch Wiehnacht» Familiengottesdienst am Bahnhof



### Sonntag, 24. Dezember um 17.00 Uhr Parkplatz Bahnhof Zythus

Der ZEITpunkt ist da: Gott wird Mensch! Weihnachten! Zuverlässig wie die SBB kommt Gott als kleines Kind an. Wo können wir das besser feiern als am Bahnhof, auf dem Parkplatz, mitten im Leben, draussen! Dazu bist du, seid ihr herzlich eingeladen. Der besondere Weihnachtsgottesdienst findet unter freiem Himmel auf dem Parkplatz am Bahnhof Zythus statt: Zusammen singen, die Weihnachtsgeschichte hören, das Jesuskind begrüssen. Wir freuen uns auf alle, die mitfeiern. Parkplätze sind ausreichend vorhanden. Nur bei Unwetter wird die Feier in die Kirche verlegt (siehe Website).

### Superheld ja oder nein?



Das Kinderwochenende vom 11.-12. November 2023 war ein wahres Superheldenabenteuer für die 30 Teilnehmenden. Die Reise führte die Kinder nach Einsiedeln, wo die Frage aufkam, ob nicht jeder ein Superheld sein kann. Superheld zu sein bedeutet, für seine Überzeugungen einzustehen und dies im Guten umzusetzen.

Das Kloster lag ganz in der Nähe und so galt es herauszufinden, ob Mönche denn auch Superhelden sind. Diese Frage wurde mit Hilfe einer

Schnitzeljagd rund um das Kloster Einsiedeln beantwortet. Während der Schnitzeljagd tobte ein Schneesturm, so dass sich die Teilnehmenden anschliessend schnell im Lagerhaus aufwärmten und einen Snack genossen. Auch die Spiele kamen dabei nicht zu kurz.

Nach einem feinen Nachtessen begaben sich alle zu einem Fest in den Partyraum, in dem Billard, Tischtennis und Musik für gute Stimmung sorgten. Müde aber zufrieden gingen danach alle zu Bett.

Der Sonntag begann mit einer Andacht, in der gemeinsam gebetet und gesungen wurde. Gegen Mittag fuhr die Gruppe wieder zurück nach Hünenberg. Dort angekommen wurden Hamburger serviert, was zu einer ausgelassenen Stimmung führte. Zum Schluss durfte jede und jeder ein Superhelden-T-Shirt gestalten. Eine schöne Erinnerung für Zuhause.

Es war ein tolles Wochenende und es sei allen Teilnehmenden, den Hilfsleitenden und dem Organisationskomitee gedankt.

Carla Omlin, Jugendarbeiterin

## Unsere neuen Ministranten



Am Sonntag, 26. November 2023 durften wir während dem Weggottesdienst 9 neue Ministranten in unsere Schar aufnehmen.

Wir heissen euch, Elin, Fabio, Gabriel, Manuel, Marin, Marlene, Elin, Joel und Seline ganz herzlich willkommen und freuen uns auf viele tolle Erfahrungen und Erlebnisse mit euch.

Euer Leiterteam der Ministranten

## Kinderferienwoche vom 15. bis 19. April 2024

Auch in diesem Schuljahr gibt es wieder die beliebte Kinderferienwoche. Sie findet als Tageslager für Kinder vom Kindergarten bis zur 6. Klasse in der ersten Woche der Frühlingsferien statt. Genaue Infos folgen in den nächsten Wochen hier und auf der Website. **Ab Montag, 8. Januar gibt es die Möglichkeit zur Anmeldung.** Also bitte vormerken in der Familienagenda und vielleicht auch die Gspänli der Kinder einladen! Wir freuen uns schon jetzt auf eine spannende Woche!

Niklaus Hofer, Nina Hübscher und Regina Kelter

Kirchbühl 10, 6330 Cham  
Tel 041 780 38 38  
pfarramt@pfarrei-cham.ch  
www.pfarrei-cham.ch

## GOTTESDIENSTE

### Samstag, 9. Dezember

9.00 Eucharistiefeier  
17.15 Beichte  
18.00 Eucharistiefeier am Vorabend  
Kollekte: Catholica Unio

### Sonntag, 10. Dezember Zweiter Adventssonntag

9.00 Eucharistiefeier  
10.30 Eucharistiefeier  
11.30 Tauffeier

### 11. – 15. Dezember

Mo 16.00 Rosenkranz  
Di 6.00 Roratemesse  
Mi 9.00 Eucharistiefeier  
Mi 18.00 Gebetsabend  
Do 9.00 Eucharistiefeier  
Do 17.30 Versöhnungsfeier  
Fr 9.00 Eucharistiefeier  
anschliessend Anbetung  
Fr 19.00 Adventsfeier Frauengemeinschaft

### Samstag, 16. Dezember

9.00 Eucharistiefeier  
Dreissigster:  
Toni Höfliger-Hayoz  
17.15 Beichte  
18.00 Eucharistiefeier am Vorabend  
Kollekte: Adoray Zug

### Sonntag, 17. Dezember Dritter Adventssonntag (Gaudete)

9.00 Eucharistiefeier  
10.30 Eucharistiefeier  
10.30 Sunntigsfiir  
17.00 S. Messa  
19.00 Andacht «Friedenslicht»

### 18. – 22. Dezember

Mo 16.00 Rosenkranz  
Di 6.00 Roratemesse  
Mi 9.00 Eucharistiefeier  
Do 9.00 Eucharistiefeier  
Fr 9.00 Eucharistiefeier  
anschliessend Anbetung

### Samstag, 23. Dezember

9.00 Eucharistiefeier  
17.15 Beichte  
18.00 Eucharistiefeier am Vorabend  
Kollekte: Kinderspital Bethlehem

## PFARREINACHRICHTEN

### Aus unserer Pfarrei ist verstorben

24.11.: Evelyn von Rotz, St. Jakobstr. 8

### Das Sakrament der Taufe

empfängt am Sonntag, 10. Dezember:  
Eliana Sofia Saiu, Steinhausen.

### Roratemessen im Kerzenlicht

Zur unseren Roratemessen um 6.00 Uhr laden wir Sie am Dienstag 12. und 19. Dezember in die Pfarrkirche ein. Bitte nehmen Sie Kerzen als Le-sehilfe von Zuhause mit.

Im Anschluss an die Roratemessen lädt die Frauen-gemeinschaft alle herzlich zu einem Zmorgen ins Pfarreiheim ein.

Wir danken der Frauengemeinschaft bereits jetzt für dieses Engagement.

### Gebetsabend am Mittwoch

Am 13. Dezember findet der nächste Gebets-abend in der Pfarrkirche statt.

Um 18.00 Uhr Rosenkranz in verschiedenen Spra-chen und/oder von Kindern vorgebetet, 18.30 Uhr Eucharistie, 19.10 Uhr kurze Anbetung bis 19.25 Uhr. Anschliessend kurzes gemütliches Beisam-mensein.

### Versöhnungsfeier 2023 «Selig, die Frieden stiften»

Herzliche Einladung an alle Pfarreiangehörige zur Versöhnungsfeier am **Donnerstag, 14. Dezem-ber um 17.30 Uhr in der Pfarrkirche.**

Die Versöhnungsfeier steht unter dem Thema: **«Selig, die Frieden stiften»**. In dieser Ad-ventszeit wollen wir Frieden bringen für uns und andere, wo Unruhe herrscht und uns mit neuer Kraft auf das Weihnachtsfest vorbereiten.

Weihnachten ist für uns Christen nicht nur ein Familienfest, sondern auch ein Neubeginn für unseren Glaubensweg.

Pfarrer Thomas Rey und die Religionslehrpersonen der 5./6. Klasse

### Sunntigsfiir



Liebe Kinder, gemeinsam feiern wir den 3. Advent und geniessen die Vorfreude auf das grosse Weih-nachtsfest.

Treffpunkt: **Sonntag, 17. Dezember** um 10:30 Uhr im Pfarreiheim.

Wir freuen uns mit dir **Sunntigsfiir** zu feiern.

Marlene Lustenberger, Lucia Trisc, Lea Schlienger

### Friedenslicht 2023

Am Sonntag, den **17. Dezember**, werden unsere Minis das Friedenslicht in Luzern in Empfang neh-men. Das Friedenslicht wird jedes Jahr an der Ge-burtsstätte Jesu in Bethlehem entzündet und auf der ganzen Welt verteilt. Wir freuen uns, dass es auch in unsere Pfarrei kommt. **Um 19.00 Uhr** werden wir das Licht mit einer kurzen Andacht in der Pfarrkirche begrüssen.

Das Friedenslicht kann dann in unserer Pfarrkirche abgeholt werden. Nehmen Sie Ihre eigene Laterne mit.

### Familiengottesdienste mit Krippenspiel um 16 Uhr



### 24. Dezember, 16.00 Uhr (neue Zeit!)

Schülerinnen und Schüler aus den Religionsklas-sen von Marlene Lustenberger und Karin Gotts-tein aus dem Städtli Schulhaus haben sich in der Adventszeit intensiv und mit viel Freude auf das Krippenspiel vorbereitet. Zusammen mit dem Kin-derchor, welcher unter der Leitung von Rainer Barmet das Krippenspiel begleitet, wird bei die-sem Familiengottesdienst der Heilige Abend gefei-ert.

Die Kinder freuen sich, Sie und ihre Familie zu die-sem Krippengottesdienst begrüssen zu dürfen.

### Beichtgelegenheit im Advent

In der Adventszeit laden wir Sie herzlich zum Sak-rament der Versöhnung mit Gott ein. Die Beicht-gelegenheiten sind an den vier Samstagen des Advents von 17.15–17.45 Uhr.

Wir stehen auch zu anderen Zeiten für die Beichte zur Verfügung. Rufen Sie uns bitte dafür an.

Pfarrer Thomas Rey und Vikar Marius Bitterli

### Rosenkranz für den Frieden

Der nächste Rosenkranz für den Frieden ist am Dienstag, den 2. Januar 2024 um 8.15 Uhr in der Pfarrkirche. Zugunsten der Roratemessen wird im Dezember kein Rosenkranz für den Frieden am Dienstagmorgen stattfinden.

## Wir sagen Auf Wiedersehen!



Ende Dezember übergibt der Kirchenrat Rolf Steinmann, verantwortlich für die Liegenschaften, sein Ressort an Urs Hubatka. Rolf war während der letzten 10 Jahre verantwortlich für die Verwaltung, Gestaltung und Weiterentwicklung der kirchlichen Immobilien. Einige seiner Werke waren die Modernisierung des Chamer Pfarreiheims und der Geschäftsstelle, die Photovoltaikanlage auf dem Hünenberger Pfarramt und der Bau des Pavillons in Cham. Als letzten Meilenstein ist die Maihölzli-Überbauung zu nennen, die seine Signatur trägt und von seiner zukunftsorientierten Sichtweise zeugt.

Rolf hat seine Aufgabe mit Leidenschaft ausgeführt und war in vielerlei Hinsicht eine tragende Stütze im Kirchenrat. Wir danken ihm für seinen grossartigen Einsatz während dieser Dekade und wünschen ihm von Herzen alles Gute für die nächsten Jahre!

Für den Kirchenrat, Carmen Rüggeberg

### Adventskafihöckli

**Mittwoch, 13. Dezember, 14.00 – 17.00 Uhr Pfarreiheim**

Mit Edith Sidler und ihrem Schwyzerörgeli stimmen wir uns auf die Festtage ein. Nach einer Weihnachtsgeschichte und einem feinen Dessert runden wir den Nachmittag mit Jassen und einem Adventslotto ab. Kosten: CHF 5.–

Auf zahlreiche Gäste freut sich das Kafihöckliteam

### Seniorenwanderung «Lichterweg Sins»

**Mittwoch, 13. Dezember**

Treffpunkt: 15.45 Bahnhof Cham

Abfahrt: 15.59 S1 bis Rotkreuz  
S26 16.23 bis Sins

Wanderleitung: Lisa Herms 041 780 63 60

Route: Sins – Kirchenplatz –  
Rundwanderung Lichterweg

Wanderzeit: 1 Std (Anf.: leicht)

### FG – Adventsfeier

**Freitag, 15. Dezember, 19.00 Uhr**

**Pfarrkirche St. Jakob**

Zeit haben für ein paar besinnliche Augenblicke in der Adventszeit.

Wir denken in dieser Feierstunde über „Von Engeln berührt“ nach. Engel – gerade in dieser Zeit begleiten sie uns auf Schritt und Tritt. Lassen wir uns gemeinsam auf das kommende Weihnachtsfest einstimmen.

Die Feier wird von Claudia Neckenig, Querflöte, Markus Amgwerd, Klarinette und Heini Meier, Orgel mitgestaltet. Im Anschluss treffen wir uns im Pfarreiheim zum gemütlichen Beisammensein mit warmen Getränken und feinen Zopfengeln. Seien Sie herzlich willkommen!

Wir freuen uns auf Sie!

Irène Anna Burkart und Team, Liturgiegruppe der FG

### Mittagstisch am Donnerstag

**14. Dez., 12 Uhr, Kath. Pfarreiheim**

**21. Dez., 12 Uhr, Kath. Pfarreiheim**

Es braucht keine Anmeldung.

Herzlich Willkommen sind ALLE.

### Seniorentanz

**Montag, 18. Dezember, 14.00 – 17.00 Uhr Pfarreiheim, Eintritt: 12.–**

Gabriela&Jack werden den Tanz musikalisch gestalten. Sie sind herzlich zum nächsten Seniorentanz eingeladen.

### Chamer Adventsfenster 2023

1. bis 24. Dezember

Sie leuchten abends bis und mit 4. Januar.

18-20 Uhr Eröffnung: draussen wird etwas Kleines zum Aufwärmen angeboten.

Mittwoch, 27.12., geführter Adventsfensterrundgang. Start: 18 Uhr bei der Krippe in der Pfarrkirche.

So 10.12.: Beatrice Moesch, Hünenbergerstr. 17b

Mo 11.12.: Alterszentrum Büel, Rigistr. 3

Di 12.12.: Lydia Ulrich, Sonneggstr. 6

Mi 13.12.: Kolpingfamilie, Bahnhofstr. 3

Do 14.12.: Sarah Gisler, Allmendweg 5

Fr 15.12.: Sara Bumbacher, Zugerstr. 44

Sa 16.12.: Bürogemeinschaft OS 8, Obermühlestr. 8, Kiss Nachbarschaftshilfe

So 17.12.: Reitstall Baregg, Baregg 1

Mo\* 18.12.: Chinderhuus Cham, Rigistr. 6

Mo\* 18.12.: Chinderhuus Cham, Heiligkreuzstr. 5

Mo\* 18.12.: Chinderhuus Cham, Enikerweg 8

Di\* 19.12.: claro-Laden, Knonauerstrasse 9

Mi 20.12.: Gemeinwesenzentrum Büel,

Generationenplatz, GWZ Betriebsgruppe

Do\* 21.12.: Jugendarbeit GWZ, Hünenbergerstr. 3

Fr\* 22.12.: Amix Schülerbetreuung, Zugerstr. 49  
Kita Städtli

Sa 23.12.: -

So\* 24.12.: Kath. Kirche Krippe

\* Stille Fenster

Eine besinnliche Adventszeit wünscht Ihnen im Namen der Pfarrei St. Jakob Beatrice Moesch

## STEINHAUSEN ST. MATTHIAS

Dorfplatz 1, 6312 Steinhausen

Tel 041 741 84 54

kath.pfarramt@pfarrei-steinhausen.ch

www.pfarrei-steinhausen.ch

## GOTTESDIENSTE

### Samstag, 9. Dezember

17.30 Gottesdienst mit Kirchenchöre Baar Steinhausen, St. Matthias-Kirche, Dreissigster für Berta Walten-spühl-Schuster, Beatrice Hux-Wyss. Jahrzehnten für Martin u. Marie Schroff-Bayer; Robert Stutzer-Krenn (Eucharistiefeier, Alfredo Sacchi)

### Sonntag, 10. Dezember

#### Zweiter Adventssonntag

10.15 Gottesdienst, Don Bosco-Kirche (Eucharistiefeier, Alfredo Sacchi)  
Kollekte am Wochenende:  
Romerohaus, Luzern

### 11. – 15. Dezember

Mo 16.00 Rosenkranz, Don Bosco-Kirche  
Di 6.30 Rorategottesdienst mit Schüler:innen der 4. Klassen, St. Matthias-Kirche  
Di 19.30 Ökumensiche Adventsfeier der Frauengemeinschaft, ref. Kirche (Wortfeier)  
Fr 9.30 Kommunionfeier im Weiherpark

### Samstag, 16. Dezember

17.30 Gottesdienst, St. Matthias-Kirche, Dreissigster für Beat Hubmann; Max Bucher; Jahrzehnten für Moritz Milimatti-Ferrari; Josef Schmid-Siegenthaler; Hermann u. Berta Hausheer-Knobel (Eucharistiefeier, Andreas Stüdtli)

### Sonntag, 17. Dezember

#### Dritter Adventssonntag

10.15 Gottesdienst, Don Bosco-Kirche  
Jahrzeit für Ronja Limacher (Eucharistiefeier, Andreas Stüdtli)  
Kollekte am Wochenende:  
Verein Hospiz  
10.15 Messa Italiana, St. Matthias-Kirche  
18.00 Versöhnungsfeier, Don Bosco-Kirche (Andreas Stüdtli, Kathrin Pfyl)

### 18. – 22. Dezember

Mo 16.00 Rosenkranz, Don Bosco-Kirche  
Di 6.30 Rorategottesdienst, Don Bosco-Kirche  
Mi 8.15 Friedensfeier 3./6. Kl.  
Mi 9.15 Friedensfeier 4. Kl.  
Mi 10.15 Friedensfeier 5. Kl.  
Fr 9.30 Kommunionfeier im Weiherpark

## PFARREINACHRICHTEN

### Kirche wohin?

#### Wegweisende Gedanken?

Liebe Pfarreiangehörige – gottlob gibt es Menschen, deren Blick "über den Hag" hinausreicht. Ein Mensch, dem dies immer wieder gelingt ist Tomas Halik aus Prag. Er ist dort Pfarrer der akademischen Gemeinde. Seine Rede, die er im Herbst an der Vollversammlung des Lutherischen Weltbundes gehalten hat, lohnt sich nachzulesen (siehe Pfarrei-Website). Ein Austausch über seine Worte ist in jeder Pfarrei angebracht. Im Jahr 2024 lade ich zu einem Dialog ein.

Ich wünsche Interessierten erbauende Lektüre und Inspirationen.

Ruedi Odermatt

### Lichterweg und 1 Million Sterne

Vom Donnerstag, 7. Dez. bis zum Samstag, 9. Dez. ist Jung & Alt von Steinhausen eingeladen, den Lichterweg zu gehen. Der Weg führt vom Friedhof Erli zum Rebberg Richtung Bann.



Quelle: Pfarrei Steinhausen

Die Jugendlichen unserer Pfarrei, die sich auf dem Firmweg befinden, stellen am Samstag, 9. Dez. nachmittags auf dem Gelände des Friedhof Erli ihr Kerzenbild auf; die Lichter brennen bis in die Nacht hinein und dies im Rahmen der Caritas-Aktion 1 Million Sterne. Die Caritas Schweiz engagiert sich im Kampf gegen die Armut – jedes Licht der 1 Million Sterne Aktion ist lebendige Hoffnung für einen anderen Umgang mit Armutsbetroffenen. Besten Dank für jede Spende.

Jugendarbeit Michael Suter & Markus Müller

### Musik im Gottesdienst

Am Sa, 9. Dez., 17.30, erklingt romantische Chormusik zum Advent. Die Kirchenchöre Baar Steinhausen singen unter der Leitung von Christian Renggli. An der Orgel Martin Völlinger.

### Versöhnungsfeier

Einladung zu Versöhnung und Umkehr vor Weihnachten am So, 17. Dez., 18.00, mit Andreas Stüdli und Kathrin Pfyl. Für persönliche Versöhnungsgespräche oder Beichte melden Sie sich bitte im Pfarramt zur Terminvereinbarung.

### Geschichten-Adventskalender

Noch bis zum 23. Dezember, täglich um 17.00 in der reformierten Kirche, Chilematt.

Herzlich willkommen!

Ein ökum. Angebot der Kirchen Steinhausen.

### Mittagstisch im Chilematt

Di, 12./19. Dez., 12.00–13.00, ohne Anmeldung.

### Friedenslicht

Nach der Versöhnungsfeier am Dritten Advent kann das Friedenslicht im Foyer im Zentrum Chilematt abgeholt werden.

### Herzliche Gratulation

Hermina Schuler-Spengler, 75 Jahre am 10. Dez.

Franz Mikic, 70 Jahre am 19. Dez.

### Aus der Pfarrei sind verstorben

18. Nov., Max Bucher-Feucht, 1936

24. Nov., Heinz Seiler, 1950

27. Nov., Yvonne Odermatt, 1950

### Aus den Vereinen

#### Frauengemeinschaft

#### Ökumenische Adventsfeier

Zum Thema Stille, Di, 12. Dez., 19.30–ca. 21.00, reformierte Kirche, Chilematt. Gönnen Sie sich in der betriebsamen Adventszeit eine Pause und lassen Sie sich mit besinnlichen Worten und Musik auf das kommende Weihnachtsfest einstellen. Anschliessend an die Feier sitzen wir bei Kaffee/Tee und Lebkuchen zusammen.

#### "freiwillig miteneinander" – Spaziergang

Mi, 13. Dez., Treffpunkt bei trockener Witterung 9.30 beim Brunnen am Dorfplatz. Langsamer, leichter Spaziergang mit Begleitpersonen. Auch für Menschen mit Gehhilfe geeignet. Anschliessend Kaffee. Nächster Spaziergang wieder im neuen Jahr: Mi, 17. Januar!

#### Seniorenachmittag

#### Panflötenkonzert

Do, 14. Dez., 14.30, Zentrum Chilematt. Das Panflötenensemble aus Langnau a. A., unter der Leitung von Monika Nef, wird uns mit Panflötenklängen verwöhnen und auf die festlichen Tage einstellen. Als Fachfrau weiss sie viel über dieses Instrument und wird uns davon erzählen. Zwischendurch werden Sie eine vorweihnächtlich-besinnliche Geschichte hören.

#### Mittagsclub

Do, 21. Dez., 11.00, Restaurant Schnitz und Gwunder. Eine An- oder Abmeldung ist nötig bei Dora Odermatt, 041 741 18 50, mittagsclub@senioren-steinhausen.ch.

## BAAR ST. MARTIN

Asylstr. 2, 6340 Baar

Tel 041 769 71 40

sekretariat@pfarrei-baar.ch

www.pfarrei-baar.ch

## GOTTESDIENSTE

### Samstag, 9. Dezember

16.00 S. Messa in italiano, St. Martin  
17.15 Beichtgelegenheit, Turmkapelle, St. Martin

18.00 Eucharistiefeier, St. Martin\*

### Sonntag, 10. Dezember

#### Zweiter Adventssonntag

8.00 Eucharistiefeier, St. Martin\*  
9.15 Missa Portuguesa, St. Martin  
9.30 Wortgottesdienst mit Kommunionfeier, St. Thomas\*  
9.30 Eucharistiefeier, Walterswil\*\*  
10.45 Eucharistiefeier, St. Martin\*  
Predigt:  
\* Barbara Wehrole  
\*\* Christoph-Maria Hörtnner

### 11. – 15. Dezember

Di 16.45 Wortgottesdienst mit Kommunionfeier, Martinspark  
Di 19.00 Adventsfeier der Frauengemeinschaft, St. Anna  
Mi 6.30 Roratefeier, St. Thomas  
Mi 9.00 Wortgottesdienst mit Kommunionfeier, St. Anna  
Mi 10.30 Wortgottesdienst mit Kommunionfeier, Pflegezentrum  
Mi 20.00 Rosenkranz in kroatischer Sprache, Molitventi Susret, St. Anna  
Fr 15.00 Rosenkranz, St. Anna  
Fr 15.30 Wortgottesdienst mit Kommunionfeier, Bahnmatt  
Fr 18.00 Bussfeier, St. Thomas\*\*\*  
Fr 18.15 Vesper, St. Martin

### Samstag, 16. Dezember

16.00 S. Messa in italiano, St. Martin  
16.30 Wiehnachts-Chinderfiir, St. Anna  
17.15 Beichtgelegenheit, Turmkapelle, St. Martin  
18.00 Eucharistiefeier, St. Martin\*  
18.00 Santa Misa en Español, St. Anna

### Sonntag, 17. Dezember

#### Dritter Adventssonntag (Gaudete)

8.00 Eucharistiefeier, St. Martin\*  
9.15 Missa Portuguesa, St. Martin  
9.30 Eucharistiefeier, St. Thomas\*

- 9.30 Eucharistiefeier, Walterswil\*\*  
 10.45 Eucharistiefeier, St. Martin\*  
 18.00 Bussfeier, St. Martin\*\*\*  
 Predigt:  
 \* Anthony Chukwu  
 \*\* Josef Annen  
 \*\*\* Roger Kaiser

## 18. – 22. Dezember

- Di 16.45 Eucharistiefeier, Martinspark  
 Mi 9.00 Eucharistiefeier, St. Anna  
 Mi 10.30 Eucharistiefeier, Pflegezentrum  
 Mi 18.00 Lichterfeier (Friedenslicht), St. Martin  
 Mi 20.00 Rosenkranz in kroatischer Sprache,  
 Molitventi Susret, St. Anna  
 Fr 15.00 Rosenkranz, St. Anna  
 Fr 15.30 Eucharistiefeier, Bahnmatt  
 Fr 16.00 Weihnachtsfeier im Pflegezentrum mit  
 Roger Kaiser und Jörg Leutwyler

## PFARREINACHRICHTEN

### Jahrzeiten und Gedächtnisse

**Samstag, 9. Dezember, 18.00, St. Martin**

Jahrzeit für:

Marta und Rinaldo Riboni-Buck, Mattweg 5

**Samstag, 16. Dezember, 18.00, St. Martin**

Jahrzeit für:

Lidwina Beeli, Aegeristrasse 17a

Madeleine und Ruedi Meier-Freimann,

Früebergstrasse 40

Anita und Hans Rudolf Kälin-Aschwanden,

Rigistrasse 33

Pfarrer Karl Rieser, Inwilerstrasse 24b

### Kollekten

**9./10.12.** – Friedenslicht

**16./17.12.** – Pfarreiprojekt MADAGASKAR

### Herzlichen Dank für Ihre Spenden im November 2023

	CHF
04. Pfarreiprojekt MADAGASKAR	873.00
05. Martinsteilet MADAGASKAR	1382.00
12. Anliegen des Bischofs	746.00
19. Betagte und Hilfsbedürftige	752.00
26. Kloster Engelberg in Kamerun	1195.00

### Kirchenmusik in St. Martin

**Am Sonntagmorgen, 10. Dezember,** erklingt um 10.45 Uhr romantische Chormusik zum Advent. Die Kirchenchöre Baar und Steinhausen singen unter der Leitung von Christian Renggli. Martin Völlinger spielt an der Orgel.

**Am Freitagabend, 15. Dezember,** erklingt in der Vesper um 18.15 Uhr romantische Chormusik. Die Kirchenchöre Baar und Steinhausen singen unterstützt von Stimmführerinnen und Stimmführern. Musikalische Leitung: Christian Renggli.

## Ökumenische Weihnachts-Chinderfiir



### Samstag, 16. Dezember, 16.30 Uhr, St. Anna-Kapelle

Für unsere Kleinsten und Kinder bis 8 Jahre mit ihren Familien und Freunden und Freundinnen. Es sind alle herzlich eingeladen.

Anschliessend im Pfarreiheim Basteln und gemütliches Beisammensein mit Manderinli, Schöggeli und natürlich kleinen Wienerli mit Brot.

Es entstehen keine Kosten, aber damit wir genügend kleine Wienerli haben, bitten wir um eine Anmeldung mit der gewünschten Anzahl von kleinen Wienerli bis Donnerstag 14. Dezember an: barbara.wehrle@pfarrei-baar.ch, 041 760 06 51 oder Pfarramt 041 769 71 40 oder [www.fg-baar.ch/Veranstaltungen](http://www.fg-baar.ch/Veranstaltungen)

### Adventsfeier vom «mitenand-namitag»

Am **Mittwoch, 13. Dezember,** laden wir Sie zu einer besinnlichen Adventsfeier im Kirchgemeindehaus ein.

Das Team vom «mitenand-namitag» gestaltet zusammen mit Pfarrer Manuel Bieler einen feierlichen Nachmittag. Besinnliche Klänge stimmen uns in die Weihnachtszeit ein und mit einem feinen Zvieri und diversen Getränken verwöhnt Sie unser Freiwilligenteam. Zeit für Gespräche und Gemeinschaft sind ebenfalls garantiert. Und an diesem Anlass erhalten Sie das Jahresprogramm 2024.

Den Flyer mit Anmeldetalon finden Sie ab sofort in den Prospektauslagen im Kirchgemeindehaus der reformierten Kirche in Baar sowie beim Pfarramt St. Martin. Online stehen diese Unterlagen auf der Homepage [www.ref-zug.ch/baar-neuheim](http://www.ref-zug.ch/baar-neuheim) zur Verfügung.

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Anmeldung und auf einen berührenden Nachmittag mit Ihnen. Christine Vonarburg, Bruno Baumgartner und das «mitenand-Team»

### Jugendarbeit

#### DIY Weihnachtsgeschenke basteln:

#### Trinkschokolade am Stiel

**Freitag 15. Dezember zwischen 17–21 Uhr,** (Workshopdauer ca. 30 Minuten – Ende offen.

Kommt und geht, wann ihr möchtet), ab 11 Jahre, Pfarreiheim St. Martin Baar Hast du noch keine Geschenkidee zu Weihnachten? Dann mach dir keinen Kopf mehr und gestalte deine eigene bunte, glitzernde und leckere Trinkschokolade am Stiel zum verschenken oder selber naschen. Nach getaner Arbeit machen wir es uns im Jugendraum gemütlich und trinken dazu noch selber eine heisse Schokolade und knabbern Guetzli. Bei grossem Hunger können wir nebenbei noch eine Pizza in den Ofen schieben.

Anmeldung/infos bei [bettina.fink@pfarrei-baar.ch](mailto:bettina.fink@pfarrei-baar.ch) oder 077 521 45 92 bei Betty. Spontan kommen ist ok: S' het solange s'het.

Mehr Infos und Veranstaltungen unter [Instagram@katholischejugendarbeitbaar](https://www.instagram.com/katholischejugendarbeitbaar)

### Meditatives Tanzen

#### Weihnachten

**Dienstag, 19. Dezember, 19.30 Uhr,**

im reformierten Kirchgemeindehaus.

Herzliche Einladung, Barbara Wehrle

### Friedenslicht 2023 «Licht teilen – Licht sei»



### Das Friedenslicht aus Bethlehem kommt nach Baar.

Am 20. Dezember sind alle herzlich eingeladen zum Basteln, Feiern und Zusammensein.

**16.00 Uhr** – Zwischen 16.00 und 17.45 Uhr Lichterbasteln im Pfarreiheim St. Martin (Kommen und gehen nach eigenem Ermessen)

**18.00 Uhr** – Lichterfeier in der Kirche St. Martin

**18.45 Uhr** – Gemütliches Beisammensein im Pfarreiheim mit Verpflegung.

Die Angebote können selbstverständlich auch einzeln besucht werden.

Um eine Anmeldung für den gemütlichen Teil sind wir sehr froh. Spontane sind auch willkommen.

Anmeldung: [st.martin@pfarrei-baar.ch](mailto:st.martin@pfarrei-baar.ch)

Wir freuen uns auf Sie! Team St. Martin

### Frauengemeinschaft

#### Wir Junge Eltern

[www.fg-baar.ch](http://www.fg-baar.ch)

#### Adventsfeier

Donnerstag, 14. Dezember, 19.00 Uhr, in der St. Anna-Kapelle

Gönnen Sie sich einen ruhigen und besinnlichen Abend. Anschliessend sind alle ins Pfarreiheim eingeladen.

#### Musikalischer Chrabbeltreff

für Kinder von 0–5 Jahre

Mittwoch, 20. Dezember, 09.00 – 11.00 Uhr  
Pfarreiheim St. Martin, Baar, Raum 11  
Kosten: Mitgl. Fr. 3.00 / Nichtmitgl. Fr. 5.00

### Pensioniertenhöck

Weihnachtsfeier am Mittwoch, 20. Dezember um 13.30 Uhr im St. Thomas-Zentrum.  
Herzliche Einladung!

### «Offene Tür»

**Sonntag, 24. Dezember, 12.00 – 16.30 Uhr**  
Die Weihnachtsfeier «Offene Tür» der Pfarrei St. Martin und der Reformierten Kirche Baar Neuheim findet dieses Jahr von 12.00 – 16.30 Uhr im Pfarreiheim St. Martin statt. Umrahmt von weihnachtlichen Klängen und Geschichten geniessen wir ein festliches Mittagessen. Egal welcher Konfession oder welchen Alters Sie sind, freuen wir uns darauf mit Ihnen gemeinsam Weihnachten zu feiern. Die Einladungen mit dem Anmeldetalon liegen in den Pfarreisekretariaten der beiden Kirchen auf. Die Teilnehmerzahl ist beschränkt. Sie müssen sich schriftlich anmelden!  
Anmeldeschluss ist der 15. Dezember 2023.  
Sozial- und Beratungsdienst St. Martin:  
Christine Vonarburg und Stefan Horvath

### Weihnachtsgottesdienste

#### 24. Dezember – Heilig Abend

- 17.00 Weihnachtsgottesdienst für Familien mit Krippenspiel, St. Martin
- 17.00 Weihnachtsgottesdienst für Familien mit Eucharistiefeier, St. Thomas
- 23.00 Weihnachtsgottesdienst, St. Martin

#### 25. Dezember – Weihnachten

- 08.00 Wortgottesdienst mit Kommunionfeier, St. Martin
- 09.30 Festgottesdienst, St. Thomas
- 10.45 Festgottesdienst, St. Martin

### Besuch im Spital oder zu Hause

Wenn Sie selbst oder jemand aus Ihrer Familie oder Ihrem Bekanntenkreis einen Besuch im Spital oder zu Haus wünschen oder die Kommunion empfangen möchten, wenden Sie sich an unser Pfarreisekretariat:  
041 769 71 40 oder sekretariat@pfarrei-baar.ch.  
Ein Seelsorger besucht Sie gern.

### Unsere Verstorbenen

Maria Grassi-Fancoli, Grundstrasse 27  
Anita Banterle-Speri, Burgmatt 12  
Maria Carmina Ricciardi-Di Tommaso, Langgasse 36  
Josef Häfliger-Müller, Bahnhofstrasse 12  
Rita Kappeler-Aschwanden, Chlösterli 1  
Erwin Theiler-Meier, Gubelstrasse 6

## PASTORALRAUM

# Zug Berg

Allenwinden, Unterägeri, Oberägeri,  
Menzingen, Neuheim

Bachweg 13, 6315 Oberägeri  
Tel 041 750 30 40

info@pastoralraum-zug-berg.ch  
www.pastoralraum-zug-berg.ch

Diakon Urs Stierli, Pastoralraumleiter  
Pater Ben Kintchimon SVD, Leitender Priester

## ALLENWINDEN ST. WENDELIN

Dorfstrasse 12, 6319 Allenwinden  
Tel 041 711 16 05

pfarramt@pfarrei-allenwinden.ch  
www.pfarrei-allenwinden.ch  
Sekretariat: Sibylle Wiederkehr  
E-Mail: sekretariat@pfarrei-allenwinden.ch  
Gemeindeleiterin: Margrit Küng  
E-Mail: margrit.kueng@pfarrei-allenwinden.ch  
Leitender Priester: Ben Kintchimon  
E-Mail: ben.kintchimon@pfarrei-allenwinden.ch  
Priester: Othmar Kähli  
Mail: othmar.kaehli@datazug.ch  
Katechet: Rainer Uster  
E-Mail: rainer.uster@pfarrei-allenwinden.ch  
Sakristanin: Karin Theiler  
Natel: 079 636 12 67

## GOTTESDIENSTE

### Sonntag, 10. Dezember Zweiter Adventssonntag

9.00 Kommunionfeier  
Rainer Groth, Seelsorger  
Kollekte: ZFK Weihnachtsbriefkasten  
Gestiftetes Jahrzeit für:  
Agnes Theresia Hürlimann-Bühler,  
Buchholz  
Toni Keiser-Blattmann, Neuhof

### 11. – 15. Dezember

Mi 7.00 Rorate-Lichterfeier  
Margrit Küng, Rainer Uster

### Sonntag, 17. Dezember Dritter Adventssonntag (Gaudete)

9.00 Bussfeier  
Pfarrer Othmar Kähli  
Kollekte: pastorale Anliegen

### 18. – 22. Dezember

Mi 17.00 Weihnachts-Kinderfeier

## PFARREINACHRICHTEN

### Roratefeier

Am Mittwoch, 13. Dezember um 7.00 Uhr feiern wir einen Lichtergottesdienst in der Kirche. Es ist eine besondere Stimmung, frühmorgens zu Hause aufzubrechen und in der Dunkelheit zur Kirche zu gehen. In der Kirche empfängt uns das warme Licht vieler Kerzen. Damit drücken wir das Warten auf die Ankunft von Jesus Christus, dem Licht der Welt aus.

Anschliessend sind alle zu einem feinen Zmorgen im Pfarreiheim eingeladen. Ein herzliches Dankeschön allen, die diesen besonderen Moment im Advent ermöglichen.

### Friedenslicht



Quelle: © Verein Friedenslicht Schweiz

Seit 1986 wird jedes Jahr das Friedenslicht aus Bethlehem in die Welt verteilt. So auch am dritten Adventssonntag, 2023, am 17. Dezember. Das Motto in diesem Jahr heisst: «LICHT teilen – LICHT sein».

Die Ministranten werden mit uns das Friedenslicht abholen, in diesem Jahr zum ersten Mal in Luzern. Wir freuen uns auf die stimmungsvolle Ankunft des beleuchteten Schiffes mit dem Friedenslicht an Bord.

In den Weihnachtsgottesdiensten wird das Friedenslicht dann an die Pfarreiangehörigen verteilt.  
Margrit Küng, Sibylle Wiederkehr

### Ministrantenaufnahme

Im Gottesdienst vom 12. November durften wir Linus Liechti und Curdin Pally in die Ministrantenschar aufnehmen. Nach einer Zeit der Einführung haben Linus und Curdin zum ersten Mal den Ministrantendienst übernommen.

Bei diesem feierlichen Gottesdienst waren auch die andern Minis dabei, so dass wir allen während des Gottesdienstes ein T-Shirt mit dem neuen Mini-Logo überreichen konnten.  
Allen Ministranten gilt unser herzliches Dankeschön, dass sie immer wieder bereit sind, diesen

wichtigen Dienst zuverlässig und engagiert zu leisten.

Margrit Küng, Sibylle Wiederkehr



## Frauengemeinschaft

### Weihnachtsfeier Alleinstehende

Montag, 18. Dezember um 17.00 Uhr im Restaurant Löwen. Kleine Weihnachtsfeier mit feinem Nachtessen. Kosten CHF 24.--. Auf Wunsch werden Sie abgeholt. Anmeldung bis 15. Dezember bei Annelies Lenz, 041 711 16 48

### Kleinkindertreff

Dienstag, 19. Dezember von 9.30 Uhr bis 11.00 Uhr im Pfarreiheim. Auskunft: Rebekka Pally, 041 760 97 79 oder rebekka.pally@fgallenwinden.ch.

### Weihnachts-Kinderfeier

Mittwoch, 20. Dezember 17.00 Uhr in der Kirche. In einer besonderen Atmosphäre, bei Kerzenschein, hören die Kinder eine Geschichte und stimmen sich so auf Weihnachten ein. Anschliessend sind alle ins Pfarreiheim zum gemütlichen Ausklang eingeladen. Auskunft: Angela und Thomas Betschaft 079 205 03 77

### Adventsfenster

In diesem Jahr können in unserem Dorf wieder liebevoll gestaltete Adventsfenster bestaunt werden. An den fett gedruckten Daten freuen sich die Familien von 17.00 bis 19.00 Uhr über Besuch.

- **13. Doly Enzler, Dorfring 28**
- 14. Familie Mathis, Steren
- 15. Familie Stüssi, Dorfring 19
- **16. Familie Ramsay, Dorfring 13**
- 17. Kita Wölkli, Eggried 4
- 18. WGA, Eggried 24
- 19. Karin Böhlen, Dorfring 14
- 20. Volg, Dorfstrasse 9
- 21. Familie Launchbury, Dorfstrasse 13
- 22. Familie Steiner-Graf, Sonnmatt 2
- 23. Familie Landtwing, Aussegrütstrasse 2
- 24. Kirche St. Wendelin / Krippe

## UNTERÄGERI HEILIGE FAMILIE

alte Landstrasse 102, 6314 Unterägeri

Tel 041 754 57 77

pfarramt@pfarrei-unteraegeri.ch

www.pfarrei-unteraegeri.ch

Sekretariat: Anna Utiger-Iten, Rita Frei-Müller

Gemeindeleiterin: Margrit Küng 079 789 06 01

Priester: Ben Kintchimon/Othmar Kähli

Katechet KIL: Rainer Uster

Katechetinnen: Tanja Hürlimann, Eveline Moos

Religionspädagogin i.A.: Katarina Dalic

## GOTTESDIENSTE

### Samstag, 9. Dezember

18.15 Marienkirche: Kommunionfeier  
Rainer Groth

### Sonntag, 10. Dezember

#### Zweiter Adventssonntag

10.15 Marienkirche: Kommunionfeier  
Rainer Groth  
Kollekte: Universität Freiburg

### 11. – 15. Dezember

Di 7.00 Marienkirche: **Roratefeier**  
für die 5. Klässler

Di 20.15 Marienkirche: Meditation

Mi 7.00 Marienkirche: **Roratefeier**  
für Erwachsene, Eucharistiefeier  
P. Ben Kintchimon

Do 7.00 Marienkirche: **Roratefeier**  
für die 6. Klässler

Do 18.30 Marienkirche: Messa in lingua italiana

Fr 10.15 Chlösterli: Eucharistiefeier  
P. Ben Kintchimon

Fr 19.00 Marienkirche: Rosenkranz

### Samstag, 16. Dezember

18.15 Marienkirche: **Lichtergottesdienst**  
Kommunionfeier  
Margrit Küng, Gemeindeleiterin  
Gest. Jahresgedächtnis für:  
- Gottfried Keiser und seine Eltern  
- Gottfried und Marie Keiser-Iten,  
Rogeneu 2

### Sonntag, 17. Dezember

#### Dritter Adventssonntag (Gaudete)

10.15 Marienkirche: Versöhnungsfeier,  
Eucharistiefeier  
Othmar Kähli, Priester  
Kollekte: Kirchenrestauration

### 18. – 22. Dezember

Di 20.15 Marienkirche: Meditation

Mi 9.15 Marienkirche: Eucharistiefeier  
P. Ben Kintchimon

Do 18.30 Marienkirche: Messa in lingua italiana

Fr 10.15 Chlösterli: Eucharistiefeier  
Othmar Kähli, Priester

Fr 19.00 Marienkirche: Rosenkranz

### Samstag, 23. Dezember

18.15 Marienkirche: Eucharistiefeier  
P. Ben Kintchimon

## PFARREINACHRICHTEN

### Taufe

Am 10. Dezember wird Tim Baumann, Oberdorfstr. 15, durch die Taufe in die Pfarreigemeinschaft aufgenommen. Ebenfalls feiern wir die Taufe von Viola Viviane Meyer, Buchs. Wir wünschen den Familien viel Freude und Gottes Segen.

### Roratefeiern



### Für Schüler:innen der 5. und 6. Klasse

Am Dienstag, 12. Dezember, 7 Uhr (5. Klasse) und am Donnerstag, 14. Dezember, 7 Uhr (6. Klasse) findet in der Marienkirche die Roratefeier statt. Zu dieser Lichtfeier laden wir alle Schüler, ihre Eltern und Grosseltern herzlich ein. Es ist eine besondere Stimmung, frühmorgens zu Hause aufzubrechen und in der Dunkelheit zur Kirche zu gehen. In der Kirche empfängt uns das warme Licht vieler Kerzen. Damit drücken wir das Warten auf die Ankunft von Jesus Christus, dem Licht der Welt aus. Nach der Feier dürfen alle im Sonnenhof miteinander frühstücken. Die Kinder sind nach dem Morgenessen nicht mehr beaufsichtigt und gehen selbständig zur Schule.

### Für Erwachsene

Am Mittwoch, 13. Dezember, 7 Uhr findet in der Marienkirche die Roratefeier für Erwachsene statt. Anschliessend "Zmorge" im Sonnenhof.

Herzlichen Dank allen, die diesen besonderen Moment im Advent ermöglichen.

## aegeri cantat



Quelle: aegeri cantat

Musikalische Gottesdienst-Gestaltung von aegeri cantat anlässlich Lichtergottesdienst vom 16. Dezember.

Die Sängerinnen und Sänger von aegeri cantat singen unter der Leitung von Stephany Rickenbach Taizé Lieder, ein klassisches Kyrie und ein Lied von Helge Burgrave. Sie werden von Miklos Arpas an der Orgel begleitet und musizieren mit Blockflöten und Gitarre aus den eigenen Reihen.

Die Lieder klingen verheissungsvoll nach Licht, Zuversicht und weihnächtlicher Vorfreude.

Claudia Häusler

### Gottesdienste an Weihnachten

Liebe Gottesdienstbesucher und -besucherinnen

**Die Gottesdienste über die Weihnachtstage finden alle in der Marienkirche statt.**

An Heilig Abend feiern wir deshalb um 16 Uhr und 17 Uhr einen Familiengottesdienst. Diese beiden Gottesdienste sowie die Mitternachtsmesse und der Weihnachtsgottesdienst werden jeweils auch in den Sonnenhof übertragen, damit alle Platz finden.

Wir bedanken uns für Ihr Verständnis.

Margrit Küng, Gemeindeleiterin

### Rückblick Miniaufnahme und -verabschiedung



Quelle: Doris Baumann

Am Sonntag, 26. November durften wir Moana, Gabby, Gabriel und Lina in die grosse Schar der Ministranten aufnehmen. Nach der Zeit der Vorbereitung durften sie das erste Mal ministrieren. Ihre Freude und ihr Stolz war spürbar. Als Zeichen, dass sie nun zur Minischar gehören, wurden sie

von den älteren Ministranten im Gottesdienst begleitet. Zudem bekamen sie das Mini T-Shirt und einen Schlüsselanhänger mit dem Ministrantenheiligen, dem hl. Tarzisius.

In diesem Gottesdienst haben wir auch wieder einige Minis verabschiedet, welche viele Jahre ihre Freizeit für das Ministrieren in der Kirche und bei anderen Anlässen eingesetzt haben. Viele von ihnen haben auch «Leitertaufgaben» übernommen, wie Vorbereiten und Durchführen von Sportanlässen, Pfingstfeuer hüten, Sommerlager... Ich danke ihnen ganz besonders. Es sind:

Fabiana Eichholzer, Miriam Hugener, Rahel Hugener, Salome Hugener, Matteo Merz, Jana Moos, Annika Moos, Anja Müller, Daniela Müller, Fabienne Müller, Noemi Müller, Rahel Niederberger, Svenja Uhr und Sarina Werner.

Der ganzen Ministrantenschar danke ich für ihren wichtigen Einsatz in unserer Pfarrei. Ich danke auch den Eltern, welche ihre Kinder und Jugendlichen unterstützen.

Margrit Küng, Gemeindeleiterin

### Pfarreichronik November

#### Verstorbene

- Strebel Jakob, Zugerstr. 31 (Oktober)
- Bachmann Josefine, Chlösterli
- Keller Pascal, Widen
- Lendi Urs Max, Bühlstr. 5
- Horat-Zürcher Martin, Chlösterli
- Iten-Schelbert Agnes, Mettli 1
- Frommenwiler-Achermann Margrith, Zimmelstr. 35 b
- Johnston Aaron Eli, alte Landstr. 144
- Kappeler-Aschwanden Rita, Chlösterli

#### Kollekten

- Hospiz Zug Fr. 467.60
- Kirchenbauhilfe Fr. 323.25
- Pastorale Anliegen des Bischofs Fr. 300.15
- Elisabethenwerk Fr. 413.50
- Insieme Cerebral Fr. 411.50

### Treff junger Eltern

#### Guetzli backen

13. Dezember, 13.30 – 17 Uhr, Sonnenhof Saal

Anmeldung bis 7. Dezember an:

Fabienne Aeberli 077 440 09 33

#### Krabbelgruppe

15. Dezember, 9 – 11 Uhr, Sonnenhof Sonnenstübli und Spielzimmer

#### Märlistunde

20. Dezember, 14 – 16 Uhr, Sonnenhof Sonnenstübli

Anmeldung bis 15. Dezember an:

Mara Oster 079 731 01 50

## OBERÄGERI PETER UND PAUL

Bachweg 13, 6315 Oberägeri

Tel 041 750 30 40 / Notfall 079 537 99 80

pfarramt@pfarrei-oberaegeri.ch

www.pfarrei-oberaegeri.ch / Diakon Urs Stierli

## GOTTESDIENSTE

### Samstag, 9. Dezember

16.00 Pfarrkirche, «Eine Million Sterne»

17.15 im Freien bei der Michaelskapelle,

**Familiä Chilä** «Eine Million Sterne»

18.30 Alosen, Kommunionfeier mit Urs Stierli

### Sonntag, 10. Dezember

#### 2. Advent | Friede säen

9.00 Morgarten, Kommunionfeier mit Urs Stierli

10.30 Pfarrkirche, Kommunionfeier mit Urs Stierli

**Dreissigster** für Irène Weiss-Kennel, Schwerzelweg 9, Oberägeri

**Gest. Jahrzeiten** für Dr. Dietmar Pfister-André und Familie, Gütsch, Oberägeri, und für Maria Willi-Jörg, Teufli 3, Morgarten

17.00 Pfarrkirche Oberägeri, **Adventskonzert** der Harmoniemusik zusammen mit dem Peter und Paul Chor

### 11. – 15. Dezember

Di 16.30 Breiten, Eucharistiefeier

Mi 6.30 Pfarrkirche, **Roratefeier | Aussäen**, Wortfeier mit Jacqueline Bruggisser, Cristina Tomasulo, Pia Schmid und Beginners Band Ägerital; anschl. Zmorge

Mi 17.00 Pfarrkirche, Rosenkranz

Do 8.15 Michaelskapelle, Laudes

Fr 17.00 Pfarrkirche, Rosenkranz

### Samstag, 16. Dezember

18.30 Alosen, Versöhnungs- und Eucharistiefeier mit Pater Stephan und Jacqueline Bruggisser

### Sonntag, 17. Dezember

#### 3. Advent | Freude säen

9.00 Morgarten, Versöhnungs- und Eucharistiefeier mit Pater Stephan und Jacqueline Bruggisser

10.30 Pfarrkirche, Versöhnungs- und Eucharistiefeier mit Pater Stephan und Jacqueline Bruggisser

**Gest. Jahrzeit** für Hansruedi Nussbaumer-Stirnemann, Eggstr. 19, Oberägeri

- 11.30 Pfarrkirche, **Taufe** von Nicole Blattmann  
 17.00 Josefskirche Alosen, **Weihnachtskonzert** Ägeritalorchester

**18. – 22. Dezember**

- Di 16.30 Breiten, Eucharistiefeier  
 Mi 6.30 Pfarrkirche, **Roratefeier | Warten**, ökumenische Wortfeier mit Bettina Mittelbach, Thomas Betschart, Cristina Tomasulo und Xylophonschüler:innen; anschl. Zmorge in der Maienmatt  
 Mi 13.30 Pfarrkirche, Versöhnungs- und Eucharistiefeier **Frohes Alter | Freude säen**; anschl. Adventsfeier  
 Mi 17.00 Pfarrkirche, Rosenkranz  
 Do 8.15 Michaelskapelle, Laudes  
 Fr 17.00 Pfarrkirche, Rosenkranz

**Vorschau auf Gottesdienste:**

**Samstag, 23. Dezember**

**4. Advent | Liebe säen**

18.30 **Morgarten**, Kommunionfeier

**Sonntag, 24. Dezember**

**Heilig Abend**

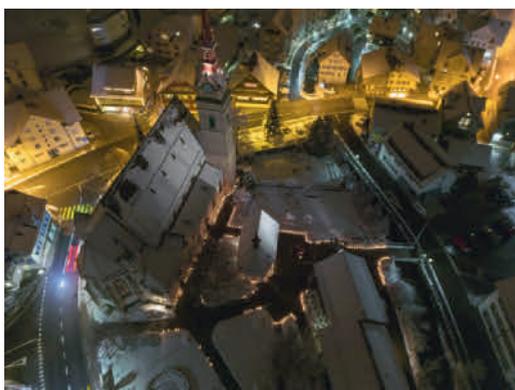
- 15.00 Breiten, ökum. Weihnachtsfeier  
 17.00 Pfarrkirche, Familiä Chilä mit Weihnachtsspiel und Generationenchor  
 17.00 Pfarreizentrum, Chlichinderfiir  
 21.30 Alosen, Mitternachtsgottesdienst  
 23.00 Pfarrkirche, Mitternachtsgottesdienst

**PFARREINACHRICHTEN**

**Musik am zweiten Advent**

Zusammen mit Katja Huber an der Orgel musiziert Nikolai Marfurt am Cello in den Sonntagsgottesdiensten am 9. Dezember in Alosen und am 10. Dezember in der Pfarrkirche.

**Caritas «Eine Million Sterne»**



800 Kerzen brennen am Samstag, 9. Dezember, von 16 bis 20 Uhr rund um die Pfarrkirche. Damit sind wir ein Teil der schweizweiten Aktion «Eine

Million Sterne» der Caritas. Um 17.15 Uhr feiern wir eine einfache Familiä Chilä im Freien bei der Michaelskapelle. Anschliessend kann am Feuer die selbst mitgebrachte Wurst gebrätelt werden. Zusammen mit den Schüler:innen der Oberstufe freuen wir uns auf Ihren Besuch.

Thomas Betschart und Irene Hürlimann

**Rorate als Wortfeiern**

Zu den stimmungsvollen Roratefeiern kommen teilweise ganze Schulklassen. Das ist toll! Es heisst jedoch auch, dass Schüler:innen dabei sind, die gar keinen Bezug zur Heiligen Kommunion haben. Daher haben wir uns entschlossen, auch die Roratefeier am 13. Dezember als Wortfeier ohne Kommunion zu gestalten. Die ökumenische Feier ist schon seit langem eine Wortfeier.

**Krippe**



Diese «alten» Krippenfiguren stehen schon länger im Dachstock der Pfarrkirche. Sie freuen sich nun auf ihren Einsatz am 14. Dezember im Adventsfenster des Pfarreizentrums Hofstettli.

**Menschenkind und Gotteskind**

Am 17. Dezember wird **Nicole Blattmann**, Tochter von Irene & Pius Blattmann, Alosen, in der Pfarrkirche getauft. Wir wünschen der Tauffamilie viel Freude und Gottes Segen.

**Aktion «Zuger für Zuger»**

Auch dieses Jahr können Sie Lebensmittel für Bedürftige zu Bürozeiten im Pfarramt abgeben.

**Vom Teilen mitteilen:**

**Kollekten November in CHF**

Hospiz Zug	1410.25
Kirchenbauhilfe des Bistums Basel	246.60
Zuger Diakoniesonntags-Kollekte	170.30
Pro Juventute – Notrufnummer 147	520.75
SONNENBERG Baar	405.15

Herzlichen Dank für Ihre grosszügigen Spenden!

**Adventskonzert**

Am Sonntag, 10. Dezember, 17 Uhr, findet in der Pfarrkirche das Adventskonzert der Harmoniemusik zusammen mit dem Peter und Paul Chor

statt. Mit adventlich besinnlicher bis beschwingter heiterer Musik möchten wir Sie auf die kommenden Festtage einstimmen. Über Ihren Besuch freuen wir uns. Thomas Ruckli (Dirigent Harmoniemusik), Deborah Züger (Dirigentin Peter und Paul Chor) und Katja Huber (Orgel)

**Adventsfenster**

- Montag, 11. Dezember, ab 19.30, Familie Schuler, Hauptseestr. 119, Morgarten
- Dienstag, 12. Dezember, 18.00 – 19.00, (w), Ägeribad, Strandweg 1, Oberägeri
- Mittwoch, 13. Dezember, 17.00 – 21.00, Maria & Toni Henggeler, Hauptseestr. 31, Morgarten
- Donnerstag, 14. Dezember, Fenster, Pfarreizentrum Hofstettli, Bachweg 13, O'ägeri
- Freitag, 15. Dezember, 17.00 – 20.00, Familien Wyss, Hagen, Schneitstr. 77, Oberägeri
- Samstag, 16. Dezember, ab 17.00, (w), Familien Meier & Schilter, Kirchweg 10, Alosen
- Sonntag, 17. Dezember, 17.30 – 21.00, (w), Familie Blattmann, Moosstr. 1, Alosen
- Montag, 18. Dezember, Fenster, Klasse 5a, Conny Saka, Hofmatt 1, Oberägeri
- Dienstag, 19. Dezember, 17.00 – 19.00, (w), 4. bis 6. Religionsklasse, Schulhaus Morgarten
- Mittwoch, 20. Dezember, 17.00 – 19.00, (w), Grundstufe C, Schulhaus Kirchmatt
- Donnerstag, 21. Dezember, ab 10.00, Rita Besmer, Hauptseestr. 95, Morgarten
- Freitag, 22. Dezember, 18.00 – 20.00, Agatha & Wolfgang Letter, Bachweg 3, O'ägeri
- Samstag, 23. Dezember, ab 19.30, Fam. Astrid Meier, Gäsli, Ratenstr. 27, Alosen
- Sonntag, 24. Dezember, Krippe, Pfarrkirche (w) = warme Kleidung empfohlen

**Jubla Waldweihnachten**

Zwischen Samichlaus und Christchindli stehen am 16. Dezember die Waldweihnachten auf dem Programm! Weitere Infos findest du auf Instagram unter @jublaoberaegeri. Melde dich bitte bis zum 13. Dezember bei Nadja Hugener (077 485 31 98) an. Das Leitungsteam der Jubla Oberägeri

**frauenkontakt.ch**

**Purzelkafi im Pfrundhaus, Gartenparterre**  
 Do, 14. Dez, und Do, 21. Dez, 9 Uhr bis 11 Uhr

**Frohes Alter**

**Versöhnungs-, Eucharistie- & Adventsfeier**  
 Mittwoch, 20. Dezember, 13.30 Uhr, Pfarrkirche; anschl. Adventsfeier im Pfarreizentrum Hofstettli; Auskunft und Anmeldung bis 15. Dezember bei Annelies Rogenmoser (frohesalter21@datazug.ch / 079 235 06 89 / 041 750 50 65); falls Sie einen Fahrdienst benötigen, melden Sie sich bitte.

## MENZINGEN JOHANNES DER TÄUFER

Holzhäuserstrasse 1, 6313 Menzingen  
Tel 041 757 00 80  
pfarramt@pfarrei-menzingen.ch  
www.pfarrei-menzingen.ch

### GOTTESDIENSTE

#### Samstag, 9. Dezember

9.30 Trauerfeier für Edith Hegglin-Arnold, anschl. Urnenbeisetzung; Hausjahrzeit der Familien Hegglin mit Christof Arnold und Pater Benno Hegglin

#### Sonntag, 10. Dezember

##### Zweiter Adventssonntag

10.15 Kommunionfeier mit Eva Maria Müller  
16.00 Pilgergottesdienst in der Mutterhauskirche des Instituts

#### 11. – 15. Dezember

Mi 6.30 Ökumenische Roratefeier im reformierten Chileli; anschliessend Zmorge  
Do 9.45 Gottesdienst fällt aus

#### Samstag, 16. Dezember

9.30 Eucharistiefeier mit Pater Ben; Hausjahrzeit des Geschlechtes Staub

#### Sonntag, 17. Dezember

##### Dritter Adventssonntag (Gaudete)

10.15 Familiengottesdienst mit Christof Arnold, Pater Ben und Famigo-Band

#### 18. – 22. Dezember

Do 6.30 Rorategottesdienst mit Christof Arnold in der Kirche Finstersee; anschliessend Zmorge im Luegisland  
Do 9.45 Gottesdienst fällt aus

#### Samstag, 23. Dezember

##### Vorabend vierter Advent

18.00 Versöhnungsgottesdienst und Kommunionfeier mit Christof Arnold

### PFARREINACHRICHTEN

#### Gottesdienstkollekten

Die Kollekten in den nächsten Sonntagsgottesdiensten werden für die nachfolgenden Zwecke aufgenommen:

- 10.12.: Caritas – Armutsbetroffene in der Zentralschweiz
- 17.12.: Jugendkollekte
- 23.-26.12.: Kinderspital Bethlehem

#### Taufe

Am 17. Dezember wird Luana Strickler durch die Taufe in die Christengemeinschaft aufgenommen. Wir wünschen der Tauffamilie einen frohen Tauf- tag und alles Gute.

#### Rorategottesdienste



Quelle: Pixabay

Am Mittwoch, 13. Dezember sind alle Menzingerinnen und Menzinger zum ökumenischen Rorategottesdienst ins reformierte Chileli eingeladen. Die Feier beginnt um 6:30 Uhr. Im Anschluss wird ein Frühstück im katholischen Pfarreizentrum offeriert.

Der Rorategottesdienst vom Donnerstag, 21. Dezember in der Kirche Finstersee beginnt ebenfalls um 6:30 Uhr. Im Luegisland sind danach alle Mitfeiernden zum Zmorge eingeladen. Schülerinnen und Schüler, die auf den Schulbus müssen, aber zum Zmorge bleiben möchten, können sich beim Pfarramt melden. Es wird eine Fahrgelegenheit organisiert.

#### Friedenslicht



Quelle: ©Verein Friedenslicht Schweiz Foto: Christian Reding

In Bethlehem wird eine Grotte als Geburtsort von Jesus verehrt. Jedes Jahr wird dort Licht von einer Öllampe genommen und nach Europa gebracht.

Hier wird es immer wieder geteilt und weitergegeben. Ab dem 20. Dezember steht das Friedenslicht von Bethlehem in der Menzinger Pfarrkirche und kann von dort nach Hause geholt werden. Es stellt eine symbolische Verbindung zum Geburtsort Jesu her. Und es lädt ein, den Frieden, den Jesus verkündet hat, im persönlichen Umfeld zu leben. Viele Menschen zünden am Heiligen Abend die Christbaumkerzen mit dem Friedenslicht an. Und manche bringen das Licht zu Nachbarn, Freunden oder Bekannten. So wird dieses Licht zu einem ganz besonderen Geschenk.

In der Kirche stehen Friedenslicht Langzeitkerzen für Fr. 8.– zum Verkauf. Mit ihnen kann die Flamme von Bethlehem einfach und sicher nach Hause getragen werden. Natürlich kann dazu auch eine Laterne von zu Hause mitgebracht werden.

#### Information Vierter Advent

In diesem Jahr fällt der vierte Advent auf einen Sonntag. Der liturgische Kalender sieht für diesen Fall vor, dass am Vorabend und/oder am Morgen Advent und am Abend des 24. Dezembers die Heilige Nacht gefeiert wird.

Um «Dichtstress» zu vermeiden, wird in Menzingen der Morgengottesdienst vom 24. Dezember durch einen Vorabendgottesdienst ersetzt. Dieser wird am Samstag, 23. Dezember um 18 Uhr als Versöhnungsgottesdienst gefeiert.

#### ProSecco Chor Konzert in der Kirche

Der ProSecco-Chor lädt am Sonntag, 10. Dezember um 17 Uhr zu einem Adventskonzert in die Pfarrkirche ein. Mit festlichen Klängen aus aller Welt und Klassikern möchte der Chor musikalisch in den Advent begleiten und auf die Vorweihnachtszeit einstimmen. Es ist keine Reservation erforderlich.

#### Seniorenkreis – Adventsfeier

Am Donnerstag, 14. Dezember lädt der Seniorenkreis um 14 Uhr zur Adventsfeier ins Pfarreizentrum ein. Mit weihnächtlichen Klängen wird Doris Affentranger die Feier auf ihrem Marimbaphone begleiten. Ein feines Zvieri rundet den Nachmittag ab. Herzlich willkommen!

#### Kontaktgruppe Mittagstisch und Jassen

Am Mittwoch, 20. Dezember um 11:45 Uhr findet der nächste Mittagstisch im Restaurant Ochsen statt. Anschliessend, bzw. am 13:30 Uhr gibt es die Möglichkeit zum Jassen und Spielen. Für den Mittagstisch kann man sich bis am Vorabend um 17 Uhr direkt im Ochsen anmelden. 041 755 13 88 oder info@ochsenmenzingen.ch

## Bibel teilen heute

Woher kommt das «Bibel teilen»? In den Missionsgebieten im Süden Afrikas hatten nur die Missionare eine Bibel zur Hand, wenn überhaupt. Also sass man zum Bibelunterricht im Kreise auf dem Erdrich und liess sich aus einer Bibel vorlesen; Symbole zur Verdeutlichung der Bibeltexte wurden für die Teilnehmenden auf die Erde gezeichnet. Diese Zeichen vergingen beim nächsten Regen. Aber im Geiste der Zuhörer blieb einiges haften.

In unseren Gemarchen haben wir es besser. Marek Stejskal legt uns die Texte aus der Bibel gedruckt vor; wir lesen diese miteinander und reflektieren über deren Inhalte. In stiller meditativer Art notieren wir, was uns in diesen Texten bewegt, erfreut, bekümmert, verwundert – ja verwundert – und in der darauffolgenden Diskussion wird der Sinn des Textes erfahr- und erfassbar. Marek kann als fundierter Bibelkenner aus dem Vollen schöpfen und uns erklären, was wir gerade nicht verstanden haben.

So lerne ich einiges aus dem Buch der Bücher kennen, was ich bisher kaum gewusst habe. Die Stunde des Bibelteilens geht für mich immer zu schnell vorbei. Ich kann aber jedesmal «geerdet», in meinem biblischen Wissen bereichert und zufrieden heimkehren. Ich bin dankbar für dieses vierzehntägliche Angebot und kann es nur weiterempfehlen. – Komm doch einmal schnuppern, du wirst es nicht bereuen.  
Théo Müller

Das nächste «Bibel teilen» mit Marek Stejskal findet am Montag, 11. Dezember um 14 Uhr im Pfarreizentrum statt.

## Voranzeige

### Weihnachtsgottesdienste

Damit alle Generationen an Weihnachten auf ihre Rechnung kommen, laden wir Sie, liebe Pfarreiangehörige, und alle Interessierten zu folgenden Weihnachtsgottesdiensten ein:

- Heiliger Abend, 24. Dezember: Christkindlfiir für die Kleinsten. 17 Uhr in der Annakapelle
- Heiliger Abend, 24. Dezember: Familiengottesdienst mit Weihnachtsspiel. 17 Uhr in der Pfarrkirche
- Heiliger Abend, 24. Dezember: Mitternachtsgottesdienst. 23 Uhr in der Pfarrkirche
- Weihnachtstag, 25. Dezember: Festgottesdienst um 9 Uhr in Finstersee (beachten Sie die neue Zeit!)
- Weihnachtstag, 25. Dezember: Festgottesdienst um 10.15 Uhr in der Pfarrkirche

## NEUHEIM MARIA GEBURT

Dorfplatz 13, 6345 Neuheim  
Tel 041 755 25 15  
pfarramt@pfarrei-neuheim.ch  
www.pfarrei-neuheim.ch

## GOTTESDIENSTE

### Sonntag, 10. Dezember Zweiter Adventssonntag

9.00 Kommunionfeier mit Eva Maria Müller  
Musik: Marlise Renner und Zita Annen  
Kollekte: ACAT Schweiz

### 11. – 15. Dezember

Mi 6.30 Rorategottesdienst mit Christof Arnold  
Mitwirkung: Flötengruppe  
Do 9.00 Gottesdienst fällt aus

### Sonntag, 17. Dezember Dritter Adventssonntag (Gaudete)

9.00 Eucharistiefeier mit P. Ben Kintchimon  
Mitwirkung: Linden Singers  
Kollekte: Jugendkollekte

### 18. – 22. Dezember

Do 9.00 Versöhnungsfeier mit Bernd Wyss

## PFARREINACHRICHTEN

### Rorategottesdienst



Am Mittwochmorgen, 13. Dezember sind alle Neuheimer Kinder, Jugendlichen und Erwachsenen um 6.30 Uhr eingeladen, sich mit Kerzenlicht, guten Gedanken und besinnlicher Musik auf einen neuen Adventstag einzustimmen. Zugleich soll der Gottesdienst helfen, Weihnachten ein weiteres Stückchen ins Herz hineinzulassen. Anschliessend an die Feier in der Kirche sind alle Teilnehmenden in den Pfarrsaal zum Zmorge eingeladen. Danach können sie an Körper und Seele gestärkt in die Schule oder zur Arbeit gehen. Kommen lohnt sich!

## Friedenslicht

Auch in diesem Jahr kommt das Friedenslicht nach Neuheim. Im Advent wurde es in der Geburtsgrotte Jesu von einer Öllampe genommen und in die Welt hinausgetragen. Immer und immer wieder wurde es geteilt und weitergegeben, damit es an Weihnachten die Stuben der Menschen erleuchten und ihre Herzen auf besondere Weise mit dem Weihnachtsgeschehen verbinden kann. Zugleich soll das Licht von Bethlehem für den Frieden brennen – zwischen den Menschen und allen Völkern. So wie es Jesus gewollt hat. Das Friedenslicht von Bethlehem brennt vom 19. Dezember bis 7. Januar in der Neuheimer Kirche. Damit es nach Hause getragen werden kann, werden Friedenslichtkerzen für Fr. 8.– verkauft. Es kann aber selbstverständlich auch in selber mitgebrachten Laternen nach Hause geholt werden.

## De Samichlaus isch da gsi



In Neuheim wird das Samichlausbrauchtum nach wie vor gelebt. Herzlichen Dank allen Männern, Frauen und Jugendlichen, die das möglich machen. Als Samichlaus, Schmutzli, Begleiter oder Schminkerin tragen sie dazu bei, dass rund um den Samichlaustag viele Kinderaugen in Neuheim leuchten.

## Senioren Neuheim

### Weihnachtsfeier, 12. Dezember

Um 14 Uhr beginnt die Weihnachtsfeier im Pfarreitreff. Mit stimmungsvollen Liedern werden Hanspeter Signer und Leo Utiger die Feier umrahmen.

## Familientreff

### Knirpsentreff, Mittwoch 14. Dezember

Babys und Kinder im Vorschulalter, Mamis, Papis, Geschwister, Grosis u.a. kommen zwischen 9 und 11.30 Uhr zusammen. Wetterabhängig findet es drinnen im Pfarreitreff oder draussen beim Begegnungsplatz statt. Der Ort wird jeweils vorab kommuniziert. Nützt die Gelegenheit, andere Familien mit Kindern im selben Alter kennen zu lernen! Kontaktperson Nadine Suter 079 465 33 66, oder n.suter@fgneuheim.ch

## Adventskonzert Linden Singers



Am Sonntag, 17. Dezember um 17 Uhr lädt der Gospelchor von Neuheim zum Konzert in die Kirche ein.

### Frauengemeinschaft – Danke!

Auch dieses Jahr konnte die FG Neuheim am Weihnachtsmarkt wieder ein reichhaltiges Kuchenbuffet präsentieren. Dies war nur dank den Backkünsten ihrer Mitglieder möglich. Ein herzliches Dankeschön all den Bäckerinnen, die spontan ihre Unterstützung zugesagt haben.

### Vierter Advent

In diesem Jahr fällt der 4. Advent auf einen Sonntag – sprich auf den 24. Dezember. Damit die Kirche rechtzeitig für die Weihnachtsgottesdienste vorbereitet werden kann, findet am Morgen kein Gottesdienst statt. Alle Pfarreiangehörigen sind jedoch eingeladen, den Vorabendgottesdienst am 23. Dezember (18 Uhr) in Menzingen zu besuchen.

### Versöhnungsgottesdienst

In Neuheim wird Bernd Wyss den Gottesdienst vom Donnerstag, 21. Dezember (9 Uhr) als Versöhnungsfeier gestalten. Wer eine Versöhnungsfeier an einem Wochenende wünscht, ist dazu am Samstag, 23. Dezember (18 Uhr) herzlich nach Menzingen eingeladen.

## PASTORALRAUM

# Zugensee Südwest

Rotkreuz, Risch, Meierskappel

Kirchweg 5, 6343 Rotkreuz  
Tel 041 790 13 83

## NACHRICHTEN

### Chilesofa-Kafi

Donnerstag, 14. Dezember, 14.00

Es sind alle herzlich zu Kaffee und Kuchen in der kath. Kirche Rotkreuz eingeladen.

### Friedenslicht

Das Friedenslicht kann ab 19. Dezember in den Pfarrkirchen abgeholt werden.

### Zuger helfen Zugern

Im Dezember werden im ganzen Kanton Grundnahrungsmittel, Hygieneartikel und Putzmittel gesammelt. Die Artikel können im Pfarramt Rotkreuz abgegeben werden. Herzlichen Dank!

## ROTKREUZ

## L. FRAU V. ROSENKRANZ

Kirchweg 5, 6343 Rotkreuz, Tel 041 790 13 83  
pfarramt.rotkreuz@pastoralraum-zugensee.ch  
www.pastoralraum-zugensee.ch

## GOTTESDIENSTE

Sonntag, 10. Dezember

### Zweiter Adventssonntag

10.15 Festgottesdienst in italienischer und deutscher Sprache (E) Don Mimmo, John Okoro, Orgel S. Witzig, anschl. Prozession mit dem Bild der Hl. Barbara ins Zentrum Dorfmatte und Apéro

11. – 15. Dezember

Mi 6.30 Roratefeier (E) John Okoro, Mitgestaltung Frauengemeinschaft, Zitherklänge Ennetsee, anschliessend z'Morge im Verenasaal

Do 18.00 interkonfessionelles Friedensgebet

Sonntag, 17. Dezember

### Dritter Adventssonntag (Gaudete)

10.15 Gottesdienst mit Versöhnungsfeier für Familien & Erwachsene (E) Marco Riedweg, Orgel Viswas Orler

18. – 22. Dezember

Mi 9.00 Gottesdienst (K) Franzi Hüsgen, Orgel Viswas Orler

Sonntag, 24. Dezember

### Heiligabend

10.00 ökum. Fiir mit de Chliine, kath. Kirche, mit Krippenspiel, Querflöte Patrick Iten

17.00 Familiengottesdienst mit Krippenspiel (K) Michèle Adam, Madeleine Annen, Greth Furger, Orgel Sheena Socha, Gesang Silvia Finocchiaro

22.30 Mitternachtsgottesdienst (E) John Okoro, Orgel Sheena Socha, GAIA Chor unter der Leitung von Tim Socha

25. – 29. Dezember

### Weihnachten

Mo 10.15 Festgottesdienst (E) John Okoro, Orgel Sheena Socha, Kirchenchor Rotkreuz unter der Leitung von Tim Socha (Weihnachtslieder)

### Stephanstag

Di 10.30 Risch, Pastoralraumgottesdienst (E) John Okoro, Orgel Viswas Orler

## PFARREINACHRICHTEN

### Dreilinden

#### Rosenkranz

Montag 09.00

#### Gottesdienst

Freitag, 15.12. 17.00, ref. Abendmahl, C. Boldt

Freitag, 22.12. 17.00, Marco Riedweg

Sonntag, 24.12. 15.30, Heilig Abend, Rolf Schmid, Musik Werner Huber

#### Besinnung & Begegnung

Mittwoch, 13.12. 17.00, Regina Hauenstein

### Kollekten

Stiftung selbstbest. & begleitetes Leben 10. Dez.

Universität Freiburg 17. Dez.

Kinderspital Bethlehem 24.–26. Dez.

### Gedächtnisse

Sonntag, 17. Dezember, 10.15

Bieri-Reding Margrit

Flühler-Herzog Sophie

Hürlimann-Ziegler Josef, Dreissigster

### Musik im Advent

Sonntag, 10. Dezember, 17.00, Pfarrkirche Adventskonzert der mgr

Sonntag, 17. Dezember, 17.00, Pfarrkirche adventliche Musik, Viswas Orler, Orgel

### Weihnachtsfiir mit de Chliine

Sonntag, 24. Dezember, 10.00

kath. Kirche, mit Krippenspiel

## Adventsfenster



Jeden Tag vom 01.–24. Dezember wird ein neues geschmücktes Adventsfenster aufleuchten. Mehr Infos zu den Standorten und Apéros finden Sie auf [www.frauengemeinschaft-rotkreuz.ch](http://www.frauengemeinschaft-rotkreuz.ch) und auf unserer Homepage.

### Ergebnis Kirchgemeindeversammlung vom 21. November 2023

s. Spalten rechts, Rubrik «Aus dem Kirchenrat»

### Die Sternsinger sind unterwegs

Am 05. & 06. Januar 2024 sind die Sternsinger in Rotkreuz unterwegs und freuen sich, Ihre Wohnung oder Ihr Haus zu segnen. Anmeldetalons für Sternsingerbesuche liegen in der Kirche auf. Bitte **Anmeldung bis 17. Dezember** ans Pfarramt Rotkreuz, 041 790 13 83 oder [pfarramt.rotkreuz@pastoralraum-zugensee.ch](mailto:pfarramt.rotkreuz@pastoralraum-zugensee.ch)

### Familientreff – Kinder Yoga

**Samstag, 16. Dezember, 09.00–11.00**  
Zentrum Dorfmat, Wendelinstube  
Yogalektion für Kinder ab 4 Jahren, mit anschliessendem Znüni und Basteln. Kosten: 5.–  
**Anmeldung bis 14. Dez.:** [jasmin.arnold@hotmail.com](mailto:jasmin.arnold@hotmail.com) oder 079 616 50 91

### FG – Chrabbeltreff

**Mittwoch, 20. Dezember, 14.00**  
Zentrum Dorfmat, Wendelinstube, 2. OG  
Weihnachtsüberraschung  
**Anmeldung bis 13. Dezember:** Martina Senn, 079 537 64 84 oder [martina.senn91@gmail.com](mailto:martina.senn91@gmail.com) Salome Häfliger, 079 647 64 25 oder [salome.h@hotmail.com](mailto:salome.h@hotmail.com)

### Frohes Alter – Weihnachtsfeier

**Mittwoch, 20. Dezember, 14.00**  
Zentrum Dorfmat, grosser Saal  
Musikalische Umrahmung vom Musikverein  
**Anmeldung bis Sonntag, 17. Dezember:**  
B. Aregger, 041 790 41 69 oder 079 756 60 77

### Aktive Senioren

**Freitag, 22. Dezember, 14.00–17.00**  
Seniorentreff im Dorfmatzentrum

## RISCH BUONAS HOLZHÄUSERN

Kirchweg 5, 6343 Rotkreuz, Tel 041 790 11 52  
[pfarramt.risch@pastoralraum-zugensee.ch](mailto:pfarramt.risch@pastoralraum-zugensee.ch)

## GOTTESDIENSTE

### Samstag, 9. Dezember

17.00 Holzhäusern, Gottesdienst (E) John Okoro, Orgel Viswas Orler

### Sonntag, 10. Dezember

#### Zweiter Adventssonntag

10.30 Risch, Gottesdienst mit Versöhnungsfeier für Familien und Erwachsene (K) Franz Hüsigen, Orgel Edwin Weibel, Schola Risch

### 11. – 15. Dezember

Di 8.00 Buonas, Gottesdienst (E) John Okoro  
Mi 7.00 Risch, ökum. Roratefeier mit Schule, Michèle Adam, Corinna Boldt, Religionslehrpersonen, Querflöte P. Iten, anschl. Z'morge in der Rischer Stube  
Do 17.30 Risch, Adventsgottesdienst Senioren (E) John Okoro, Orgel Viswas Orler  
Do 18.00 **Rotkreuz**, interkonnessionelles Friedensgebet  
Fr 7.00 Holzhäusern, ökum. Roratefeier mit Schule, Michèle Adam, Corinna Boldt, Religionslehrpersonen, Gitarre Josip Strbac, anschliessend z'Morge im Bürgerstübli

### Samstag, 16. Dezember

17.00 Holzhäusern, Roratefeier (K), Michèle Adam, Orgel und Harfe Franziska Brunner, anschliessend Apéro  
18.15 Risch, Roratefeier (K) Michèle Adam, Quintett Seniorband mgr

### Sonntag, 17. Dezember

#### Dritter Adventssonntag (Gaudete)

10.30 Risch, Gottesdienst fällt aus

### Samstag, 23. Dezember

17.00 Holzhäusern, Gottesdienst (E) John Okoro, Orgel Viswas Orler

### Sonntag, 24. Dezember

#### Heiligabend

17.00 Risch, Familiengottesdienst mit Krippenspiel (E) John Okoro, Madlen Marty, Anita Wigger, Orgel Viswas Orler, Querflöte Patrick Iten  
22.30 Risch, Mitternachtsgottesdienst (K) Michèle Adam, Orgel Edwin Weibel, Kirchenchor Risch unter der Leitung von Daniela Franzelli (Missa Pastoritia von Karl Kempfer, Christmas Lullaby von John Rutter)

## 25. – 29. Dezember

### Weihnachten

Mo 10.30 Risch, Festgottesdienst (K) Michèle Adam, Orgel Viswas Orler, Trompete Markus Wismer

### Stephanstag

Di 10.30 Risch, Pastoralraumgottesdienst (E) John Okoro, Orgel Viswas Orler

## PFARREINACHRICHTEN

### Gedächtnisse

#### Samstag, 16. Dez., 17.00, Holzhäusern

Familie Blaser, Rütihof & Angehörige

#### Samstag, 16. Dezember, 18.15, Risch

Hefti-Luthiger Johann & Rosa

Hefti-Fähndrich Kurt

Knüsel-Helfenstein Lisa

verstorbene Mitglieder der mgr

### Adventsfenster

Die Listen der Adventsfenster von Buonas, Holzhäusern und Risch sind auf unserer Homepage & auf [www.nachbarschaftsverein-holzhaeusern.ch](http://www.nachbarschaftsverein-holzhaeusern.ch) sowie [www.fkr-risch.ch](http://www.fkr-risch.ch) publiziert.

Das **Adventsfenster vom 12. Dezember** erstrahlt beim Jugi-/Ministrantenraum (Scheune neben der Rischer Stube). **Ab 18.00 sind Sie zum Apéro eingeladen**, um die Eröffnung des Raums zu feiern.

### Frauenkontakt Risch

- **FKR Senioren Weihnachtsfeier**  
**Donnerstag, 14. Dez., 14.00**, Rischer Stube
- **FKR Adventsgottesdienst Senioren**  
**Donnerstag, 14. Dezember, 17.30**, Kirche
- **FKR Waldweihnachten**  
**Freitag, 15. Dezember, 18.00**, Rischer Wald

### AUS DEM KIRCHENRAT

#### Ergebnis Kirchgemeindeversammlung vom 21. November 2023

1. Genehmigung: Protokoll vom 19. Juni 2023
2. Genehmigung: Steuerfuss über 8,0% und Budget 2024
3. Kenntnisnahme: Finanzplan 2024-2027
4. Kenntnisnahme: Schlussabrechnung Sanierung Kapelle St. German Buonas
5. Kenntnisnahme: Präsentation Fachbereich Diakonie

### Jubiläen

Ursina Schibig: 15 J., Religionslehrerin & Diakonie  
Miriam Di Perna, 15 Jahre, Pfarreisekretärin  
Elsbeth Müller, 15 Jahre, Sakristanin  
Anita Wigger, 10 Jahre, Sakristanin  
Kirchenrat Risch

## MEIERSKAPPEL MARIA HIMMELFAHRT

Dorfstr. 5, 6344 Meierskappel, Tel 041 790 11 74  
pfarramt.meierskappel@pastoralraum-zugsee.ch

### GOTTESDIENSTE

#### Sonntag, 10. Dezember Zweiter Adventssonntag

9.00 Gottesdienst mit Versöhnungsfeier für Familien und Erwachsene (E) John Okoro, Orgel E. Weibel, Schola Risch

#### 11. – 15. Dezember

Mi 7.00 ökum. Roratefeier mit der Schule, Franz Hüsgen, Religionslehrpersonen, Flöte Antje Tornow, anschl. Z'morge im Foyer Schule

Do 18.00 **Rotkreuz**, interkonf. Friedensgebet

#### Sonntag, 17. Dezember

**Dritter Adventssonntag (Gaudete)**  
9.00 Gottesdienst (K) Franz Hüsgen, Orgel Viswas Orler

#### Sonntag, 24. Dezember Heiligabend

16.00 Familiengottesdienst mit Krippenspiel (K) Franz Hüsgen, Xenja Moos, Orgel Edwin Weibel, Cello A. Iten Bürgi

#### 25. – 29. Dezember Weihnachten

Mo 9.00 Festgottesdienst (E) John Okoro, Franz Hüsgen, Orgel und Harfe Franziska Brunner

#### Stephanstag

Di 10.30 **Risch**, Pastoralraumgottesdienst (E) John Okoro, Orgel Viswas Orler

### PFARREINACHRICHTEN

#### Taufe

Durch die Taufe wird in unsere kirchliche Gemeinschaft aufgenommen: **Rufta Mehari**

#### Kirchgemeindeversammlung

An der **KGV vom 26. November** wurden der Investitions- und Finanzplan 2024–28 zur Kenntnis genommen und der Voranschlag 2024 genehmigt. Das Protokoll hängt bis am 22. Dezember in den Schaukästen.

#### Weihnachtskonzert

**Mittwoch, 13. Dezember, 19.00**, Pfarrkirche Die Blechbläser-, Blockflöten-, Gitarren- und Klavierklassen der Musikschule Risch haben ein wunderbares Konzertprogramm zusammengestellt.

## BAAR MISSIONE CATTOLICA ITALIANA

Landhausstrasse 15, 6340 Baar  
Tel (segretariato) 041 767 71 40  
mimmo.basile@zg.kath.ch  
www.missione-italiana-zug.ch  
Tel don Mimmo: 041 767 71 41  
S. Pisaturo (collaboratrice) missione@zg.kath.ch

### SANTE MESSE

#### Domenica, 10 dicembre Seconda domenica di avvento

10.15 **Rotkreuz**, Pfarrkirche –  
**Festa Santa Barbara – UNICA  
MESSA** con comunità Svizzera.  
Seguirà processione e aperitivo

#### 11 – 15 dicembre

Ma 18.00 **Zug**, St. Johannes liturgia della parola (dalle ore 17.30 recita SS. Rosario)  
Gi 18.30 **Unterägeri**, Marienkirche  
Gi 19.30 **Baar**, St. Martin – **Veglia di Avvento**  
Ve 9.00 **Zug**, Gut Hirt S. Messa e adorazione

#### Sabato, 16 dicembre

16.00 **Baar**, St. Martin  
Trigesimo: Ferrara Paolo,  
Locaso Maria, Grassi Maria

#### Domenica, 17 dicembre Terza domenica di avvento

10.15 **Steinhausen**, St. Matthias  
Defunto: Pasquale Michienzi  
11.30 **Steinhausen**, St. Matthias  
Battesimo Spataro Eva Maria  
17.00 **Cham**, St. Jakob  
Defunti: Pierina e Settimio Fusco,  
Busico Simmaco

#### 18 – 22 dicembre

Ma 18.00 **Zug**, St. Johannes  
(dalle 17.30 recita SS. Rosario)  
Gi 18.30 **Unterägeri**, Marienkirche  
Ve 9.00 **Zug**, Gut Hirt S. Messa e adorazione

## INFORMAZIONI DALLA MISSIONE

### Battesimo

#### Spataro Eva Maria – Domenica 17.12.2023 Steinhausen

Il Signore che ti accoglie in questo giorno ti sia sempre vicino nel lungo cammino della tua vita. Auguri ai padrini e a tutta la famiglia!

### Festa di Santa Barbara

**Domenica 10 dicembre 2023** presso la **Pfarrkirche di Rotkreuz** alle **ore 10:15** ci sarà la celebrazione della Santa Messa in italiano e tedesco. Dopo la Santa Messa seguirà la **processione** con l'immagine di Santa Barbara fino al centro Dorf-matt, dove verrà servito un **aperitivo**. **Ringraziamo per la collaborazione:** gli Amici di Amaroni, Circolo Famiglia Amaronese, Club Noi, i Comuni di Risch e di Amaroni e il Gruppo Folkloristico "Radici di Calabria". Vi aspettiamo numerosi!

### Veglia d'Avvento

Il tempo di Avvento é un dono per l'intera comunità affinché si prepari insieme ad attendere il Signore. Vi invitiamo a partecipare alla Veglia d'Avvento che si terrà **giovedì 14 dicembre 2023** alle **ore 19.30** presso la chiesa **St. Martin di Baar**.

### Natale delle famiglie giovani

**Sabato, 16 dicembre 2023** alle **ore 14.30** presso il **Pavillon di Cham** (vicino al Pfarreiheim) le giovani famiglie con i loro bambini sono invitati a festeggiare insieme il Natale con il tradizionale panettone e spumante, e tanta allegria.

### Chiusura ufficio durante le Feste



Dal **22 dicembre 2023 al 3 gennaio 2024** l'ufficio della Missione rimarrà chiuso per le festività. Per **urgenze** chiamare direttamente a don Mimmo 076 387 11 88 oppure scrivere al seguente indirizzo: missione@zg.kath.ch. **La Missione augura a tutti delle belle e serene Feste Natalizie ricche di serenità e amore. Possa lo scintillo e la gioia del Natale riempire i nostri cuori.**

# Klöster

## Seligpreisungen Zug

[www.seligpreisungen.ch](http://www.seligpreisungen.ch)

### 10.12.–16.12.2023

So	<b>2. Adventssonntag</b> 08.00 Eucharistiefeier 10.30 Eucharistiefeier 19.30 Adoray
Di	18.00 Eucharistiefeier
Mi	11.30 Eucharistiefeier
Do	<b>Fest Hl. Johannes vom Kreuz</b> 19.30 Eucharistiefeier mit Nachtanbetung
Fr	11.30 Eucharistiefeier
Sa	09.15–11.00 Beichtgelegenheit 11.30 Eucharistiefeier ausnahmsweise <b>keine</b> Vesper
Di–Sa	09.00–11.15 eucharistische Anbetung

### 17.12.–23.12.2023

So	<b>3. Adventssonntag (Gaudete)</b> 08.00 Eucharistiefeier 10.30 Eucharistiefeier 19.30 Advents-Adoray
Di	18.00 Eucharistiefeier
Mi	11.30 Eucharistiefeier
Do	19.30 Eucharistiefeier mit Nachtanbetung
Fr	11.30 Eucharistiefeier
Sa	11.30 Eucharistiefeier 18.10 Vesper im byzantinischen Stil
Di–Sa	09.00–11.15 eucharistische Anbetung
Do–Sa	09.15–11.15 Beichtgelegenheit (oder nach telefonischer Absprache)

## Kloster Maria Opferung Zug

[www.maria-opferung.ch](http://www.maria-opferung.ch)

### Mittwochs

07.00 Eucharistiefeier in der Klosterkirche

Die Kirche steht täglich für Einkehr und Gebet offen.

## Lassalle-Haus Bad Schönbrunn

[www.lassalle-haus.org](http://www.lassalle-haus.org)

So	08.30 Gottesdienst
Mo–Fr	17.40 Gottesdienst
Mo/Fr	06.30–07.30 Zen-Meditation
Di	19.30–21.00 Zen-Meditation
Di	06.30–07.30 Kontemplation
Mi	20.00–21.00 Kontemplation

(Änderungen siehe Website [lassalle-haus.org](http://lassalle-haus.org))

## Kloster Gubel Menzingen

[www.kloster-gubel.ch](http://www.kloster-gubel.ch)

### 10.12.–16.12.2023

So	<b>2. Adventssonntag</b> 08.30 Rosenkranz und Beichtgelegenheit 09.00 Eucharistiefeier
Di–Do	17.00 Eucharistiefeier
Fr	16.30 Beichtgelegenheit 17.00 Eucharistiefeier (Rorate)
Sa	09.00 Eucharistiefeier

### 17.12.–23.12.2024

So	<b>3. Adventssonntag – Gaudete</b> 08.30 Rosenkranz und Beichtgelegenheit 09.00 Eucharistiefeier
Di–Do	17.00 Eucharistiefeier
Fr	16.30 Beichtgelegenheit 17.00 Eucharistiefeier (Rorate)
Sa	09.00 Eucharistiefeier

## Institut Menzingen Menzingen

[www.kloster-menzingen.ch](http://www.kloster-menzingen.ch)

Jeweils am 2. Sonntag im Monat findet um 16 Uhr ein Pilgertagesdienst statt. Für weitere Gottesdienste erkundigen Sie sich bitte telefonisch unter Tel. 041 757 40 40 oder auf [www.kloster-menzingen.ch](http://www.kloster-menzingen.ch).

## Kloster Frauenthal Hagendorn

[www.frauenthal.ch](http://www.frauenthal.ch)

### 10.12.–16.12.2023

So	<b>2. Adventssonntag</b> 09.00 Eucharistiefeier 17.00 Vesper
Mo–Sa	07.00 Eucharistiefeier 17.00 Vesper

### 17.12.–23.12.2023

So	<b>3. Adventssonntag «Gaudete»</b> 09.00 Eucharistiefeier 17.00 Vesper
Mo–Sa	07.00 Eucharistiefeier 17.00 Vesper

## Kloster Heiligkreuz Cham

[www.kloster-heiligkreuz.ch](http://www.kloster-heiligkreuz.ch)

### Sonntag, 10.12.2023, 2. Advent

09.00 Eucharistiefeier, Kirche  
mit Weihbischof Josef Stübi und der Choral-  
schola Zug

### Sonntag, 17.12.2023, 3. Advent

09.00 Eucharistiefeier, Kirche

### Freitag, 15.12. + 22.12.2023

19.30 Eucharistiefeier, Kirche

**Geistliche Begleitung:** Tel. 041 785 02 00

# Medien

## Fernsehen

### Sonntag, 10. Dezember

**Ev. Gottesdienst** aus Hamburg. ZDF, 9.30 Uhr

**Kath. Gottesdienst** zum 2. Advent aus der Pfarrkirche St. Leonhard in Breitengrüssbach. BR, 10 Uhr

**Weihnachten in den 70ern** – Lametta und lange Haare. Früher war mehr Lametta. Aber früher war vieles anders: In den 1970er-Jahren war Weihnachten viel mehr als nur ein Fest der Geschenke. Es gab Rituale und regionale Besonderheiten. Dokumentation. 3sat, 11 Uhr

**Sternstunden der Musik.** «La Bohème», die Verfilmung von Puccinis gleichnamiger Oper, hält mehrere Rekorde: als erster im Studio gedrehter Opernfilm, als erster Musikfilm unter Leitung von Herbert von Karajan und als erste grosse Filmproduktion von Franco Zeffirelli. Die «Sternstunde» lässt die filmische Pioniertat mit kritischem Blick Revue passieren. Arte, 17.40 Uhr

### Sonntag, 17. Dezember

**Kath. Gottesdienst** aus Österreich. ZDF, 9.30 Uhr

**Stephansdom:** Menschen, Zeichen, Wunder. Im Wiener Stephansdom scheinen sich die Erde und der Himmel zu berühren. Für die Menschen, die dort beten oder arbeiten, ist jeder Tag auch eine Begegnung mit Gott. Dokumentation. 3sat, 10.50 Uhr

**Das grosse Adventskonzert** der Wiener Symphoniker aus dem Stephansdom. 3sat, 11.35 Uhr

**Sternstunden der Musik.** Rudolf Nurejews «Schwanensee». Eine Dokumentation. Arte, 17.55 Uhr

### Montag, 18. Dezember

**Homo sapiens.** Die Entdeckung 300'000 Jahre alter Homo-sapiens-Fossilien in Marokko stellt die Geschichtsschreibung auf den Kopf. Der Dokumentarfilm begibt sich auf eine wissenschaftliche Abenteuerreise, die die Vorstellung vom Ursprung und Entwicklungsprozess der menschlichen Spezies revolutioniert. Arte, 9.50 Uhr

**Weit.** Die Geschichte von einem Weg um die Welt. Im Frühjahr 2013 brechen Gwendolin und Patrick zu einer Reise um die Welt auf, mit dem Vorsatz, nicht zu fliegen. Voller Erfahrungen kehren sie nach

100'000 Kilometern im Sommer 2016 zurück. Dokumentation. 3sat, 20.15 Uhr

### Mittwoch, 20. Dezember

**Die grossen Mythen.** Die 20-teilige Dokumentationsreihe über das antike Griechenland begibt sich auf eine spannende Suche nach den Gründungsmythen unserer Zivilisation. Arte, 17.20 Uhr

### Freitag, 22. Dezember

**Weihnachten im Schnee.** Die erwachsenen Geschwister Annika, Sanne und Bastian fallen aus allen Wolken: Weihnachten soll dieses Jahr im Schnee stattfinden, genauer gesagt in einer Hütte in Norwegen. Keiner von ihnen ahnt, dass dieses Weihnachtsfest die Weichen im Leben der Familie Johnen noch einmal völlig neu stellen wird. 3sat, 17.30 Uhr

### Samstag, 23. Dezember

**Wettstreit der Kathedralen.** Die Gotik. In Freiburg, Strassburg und Ulm entstehen die weltgrössten Kirchen ihrer Zeit. Immer höher zum Himmel sollen sie aufstreben. Arte, 9.35 Uhr

## Radio

### Samstag, 9. Dezember

**Glocken der Heimat** aus der röm.-kath. Kirche in Aadorf TG. Radio SRF 1, 18.55 Uhr

### Sonntag, 10. Dezember

**Röm.-kath. Predigt.** Matthias Wenk, Seelsorger, St. Gallen. Radio SRF 2 Kultur, 10 Uhr

### Samstag, 16. Dezember

**Glocken der Heimat** aus der ev.-ref. Kirche Basel BS. Radio SRF 1, 18.50 Uhr

### Sonntag, 17. Dezember

**Katholische Welt.** Der Stern von Bethlehem und andere Himmelswunder. Bayern 2, 8.05 Uhr

**Ev.-freikirchl. Predigt.** Pastor Christian Ringli, Burgdorf. Radio SRF 2 Kultur, 10 Uhr

**Perspektiven.** Der wöchentliche Podcast rund um Glaube, Religion und Spiritualität. Wir erzählen, erklären, debattieren und sinnieren. Immer nah am Menschen. Jeweils Sonntag, Radio SRF 2 Kultur, 8.30 Uhr

## Liturgie

### Sonntag, 10. Dezember

**2. Adventssonntag** (Farbe Violett – Lesejahr B). Erste Lesung: Jes 40,1-5.9-11; Zweite Lesung: 2 Petr 3,8-14; Ev: Mk 1,1-8

### Sonntag, 17. Dezember

**3. Adventssonntag** (Farbe Violett – Lesejahr B). Erste Lesung: Jes 61,1-2a.10-11; Zweite Lesung: 1 Thess 5,16-24; Ev: Joh 1,6-8.19-28

## STREAMINGTIPP

### In den Gängen

«In den Gängen» ist eine gelungene Mischung aus Drama, Tragik und Romantik. Christian begegnet an seinem neuen Arbeitsort im Grosslager Marion. Eine berührende Geschichte, die von kleinen Gesten und liebevollen Blicken lebt, beginnt. Die spriessende Beziehung wird in all ihrer Verletzlichkeit und Unbeholfenheit gezeigt. Diese kleine Geschichte im grossen Lagermarkt blüht langsam auf und gibt den Blick für einen reichhaltigen Mikrokosmos frei.

Die Qualität dieses Erzählens des Kleinen im Grossen, wurde in Berlin mit dem Preis der Ökumenischen Jury ausgezeichnet. Wer mit diesem Film Geduld hat, wird reichlich belohnt. In der Verbindung von horizontalen und vertikalen Bewegungen erschliesst sich eine unerwartete, christliche Sicht aufs Leben.

Charles Martig, Filmjournalist kath.ch

[> Gratis zum Streamen auf arte.tv](#)



Quelle: Foto: Zorro Film

# Hinweise

## Gottesdienst

**Messe en français.** Communauté catholique francophone Zug. Dimanche, 10.12., à 11h00, St. Johannes d. T., Zug

## Veranstaltungen

**Unbegreiflich – aber real.** Ein Raum für Mütter und Väter zum Austausch nach dem Tod des eigenen Kindes während der Schwangerschaft. Di, 12.12., 16.30–18.00 Uhr, Triangel Beratung, Bundesstr. 15, Zug. >Anmeldung: Diana Zimmermann, 076 245 71 02, info@dianazimmermann.ch

**Religion & Literatur.** Der Roman «Der gute Herr Jesus und der Schurke Christus» von Philip Pullman. Mi, 13.12., 18.30–20 Uhr, Paulus Akademie, Pfingstweidstrasse 28, Zürich. >Tickets: www.paulusakademie.ch

**Handauflegen. CityKircheZug.** Qualifizierte Frauen und Männer sind da, hören zu und legen auf Wunsch Hände auf. Das Angebot steht allen offen und ist unentgeltlich. Di, 19.12., 15–18 Uhr (jeden 1. und 3. Di im Monat), ref. Kirche, Alpenstrasse, Zug.

**Theos OffenBar. CityKircheZug.** Theos OffenBar will ein Dialograum sein für offene, nährnde Gespräche über Gott und die Welt. Theos OffenBar steht allen Interessierten offen, unabhängig von Konfession und Religion. Immer am 20. des Monats. 19.00–21.00 Uhr. Bar geöffnet ab 19 Uhr, Gesprächsbeginn 19.15 Uhr. Bauhütte, St. Oswald, Kirchenstr. 9, Zug.

**Abend in Stille.** 3 × 25 Minuten Sitzen in Stille, Gehmeditationen, Impuls, Mantra, Gebet. Leitung: Bernhard Lenfers Grünenfelder, Seelsorger und Kontemplationslehrer via integralis. Keine Anmeldung erforderlich – bitte 5 Minuten vorher da sein. Do, 21.12., 19.30–21.15 Uhr, Kirche St. Johannes, Zug.

**Gemeinsam Weihnachten feiern.** Das Lassalle-Haus lädt ein, Weihnachten mit Musik und Gesang, mit geistlichen Impulsen und Meditation, mit Gottesdiensten und Austausch und nicht zuletzt mit gutem

Essen zu feiern. Neben der biblischen Weihnachtsbotschaft wird Hannah Arendt mit ihren Gedanken zur Natalität inspirieren. Ausgehend von Augustinus reflektiert sie über die Gebürtigkeit des Menschen, um von da aus den Sinn des Lebens tiefer zu verstehen. Sa, 23.12. bis Mi, 27.12., Lasalle-Haus Bad Schönbrunn, Edlibach.

>www.lassalle-haus.org

**HerbergeFest.** Das Kloster Baldegg lädt ein, die Festtage von Weihnachten zusammen zu feiern. Die liturgischen Angebote sind mehr als nur ein festlicher Rahmen. In Gemeinschaft erlebt, werden sie zu stärkenden und nachhaltigen Erfahrungen. Sa, 23.12. bis Di, 26.12.2023.

>Anmeldung bis Mo, 11.12., www.klosterbaldegg.ch

**Weihnachtskonzert** mit Silvia Berchtold (Flöte) und Maura Knierim (Harfe) in der Roten Kapelle, Lassalle-Haus. Di, 26.12., 20.00 Uhr, Eintritt frei (Kollekte)

**Exerziten zwischen den Jahren.** Psalmen als Weg der Selbstwerdung. Jedes Jahr, das wir durchleben, bringt uns eine Vielfalt an Erfahrungen. Wenn wir diese mithilfe der Psalmen in Exerziten betend reflektieren, so können wir durch sie reifen und wachsen. «Du schaffst meinen Schritten weiten Raum» (Ps 18,37) – für den Weg ins neue Jahr hinein. Die Praxis der Wüstenväter, die «Aufrichtigen Erzählungen eines russischen Pilgers», die kontemplativen Wege des Mittelalters (Meister Eckhart) und die spanische Mystik (Teresa von Ávila, Johannes vom Kreuz, Francisco de Osuna) sind massgebliche Orientierungspunkte. Mi, 27.12.2023 bis Di, 2.1.2024, Lasalle-Haus Bad Schönbrunn, Edlibach.

>www.lassalle-haus.org

**Vater-Sohn-Schneeschuh-Erlebnis.** Ein gemeinsames, sinnstiftendes Abenteuer, um die Vater-Sohn-Allianz zu erneuern und darin zu wachsen, in der die Themen Vaterschaft/Kindschaft, Konflikt/Versöhnung, Männlichkeit, Komplizenschaft, Beziehung und Familiengeschichte angesprochen werden. Mindestalter Sohn: 14 Jahre. Mi, 21.2.–So, 25.2.2024, Gästehaus Kloster Bethanien, Bethanienstrasse 3, 6066 St. Niklausen

>Anmeldung: www.chemin-neuf.ch/de

## Impressum

PFARREIBLATT DER KATHOLISCHEN KIRCHE ZUG

www.pfarreiblatt-zug.ch

REDAKTIONSSCHLUSS FÜR

Nr. 52/1 2023 (24.12.2023–6.1.2024): 7. Dezember

Nr. 2/3 2024 (7.1.–20.1.2024): 20. Dezember

(Erscheinungsweise: 14-täglich)

REDAKTION

Marianne Bolt, T 041 767 71 38,

pfarreiblatt@zg.kath.ch

Landhausstrasse 15, 6340 Baar

ADRESSÄNDERUNGEN

Für in der Kirchgemeinde Zug Wohnhafte an Kirchenratskanzlei, esther.landolt@kath-zug.ch

Aus allen andern Kirchgemeinden bitte direkt ans entsprechende Pfarramt (Adresse siehe Pfarreiinformationen).

HERAUSGEBERIN

Vereinigung der Katholischen Kirchgemeinden des

Kantons Zug VKKZ, Landhausstrasse 15, 6340 Baar

## Katholische Kirche Zug

www.katholische-kirche-zug.ch

Adresse aller untenstehenden Stellen, ausser Spezialseelsorge: Landhausstrasse 15, 6340 Baar

VEREINIGUNG DER KATHOLISCHEN KIRCHGEMEINDEN DES KANTONS ZUG VKKZ

Stefan Doppmann, Präsident, stefan.doppmann@zg.kath.ch

Melanie Hürlimann, Geschäftsstellenleiterin, T 041 767 71 20, melanie.huerlimann@zg.kath.ch

GESAMTLEITUNG FACHSTELLEN UND DIAKONIE

Sandra Dietschi, T 041 767 71 27, sandra.dietschi@zg.kath.ch

Rena Schäfler, Sekretariat, T 041 767 71 25, rena.schaeffler@zg.kath.ch

FACHSTELLE BKM BILDUNG-KATECHESE-MEDIEN

www.fachstelle-bkm.ch

Stefanie Meier, Weiterbildung, T 041 767 71 33, stefanie.meier@zg.kath.ch

Martina Schneider, Mediothek, T 041 767 71 34, martina.schneider@zg.kath.ch

FORUM KIRCHE UND WIRTSCHAFT

Thomas Hausheer, Fachstellenleiter, T 041 767 71 36, thomas.hausheer@zg.kath.ch

FACHSTELLE KOMMUNIKATION

Arnold Landtwing, Fachstellenleiter,

T 041 767 71 29, arnold.landtwing@zg.kath.ch

Bernadette Thalmann, Kommunikationsbeauftragte, T 041 767 71 47, bernadette.thalmann@zg.kath.ch

Marianne Bolt, Redaktorin Pfarreiblatt, T 041 767 71 38, pfarreiblatt@zg.kath.ch

MISSIONE CATTOLICA DI LINGUA ITALIANA

www.missione-italiana-zug.ch

Don Mimmo Basile, Missionar, T 041 767 71 41, missione@zg.kath.ch

Silvana Pisaturo, pastorale Mitarbeiterin, T 041 767 71 40

KROATENMISSION

hkm@zg.kath.ch

Pater Vine Ledusic, Missionar, T 041 767 71 45

Sr. Andela Pervan, Missionsschwester, T 041 767 71 46

SPEZIALSEELSORGE

Communauté catholique francophone Zug, P. Ben Kintchimon, ben.kintchimon@steyler.eu; Fernand Gex (adm), T 041 741 78 39, comcathfranc@datazug.ch

Gefängnisseelsorge Bostadel, Menzingen/An der Aa, Zug

Stefan Gasser, T 041 371 02 47, gasserkehr@bluewin.ch

Spitalseelsorge Kantonsspital Zug, Roland Wermuth, T 041 399 42 63, roland.wermuth@zgks.ch

Spitalseelsorge Klinik Zugersee, Johannes Uppers, T 041 726 37 44, johannes.utters@triaplus.ch

seelsam – Ökumenische Seelsorge für Menschen mit Behinderung, Karin Schmitz, T 041 711 35 21, karin.schmitz@zg.kath.ch

Ökumenische Seelsorge – Palliative Care Zug, Roland Wermuth, T 076 296 76 96, seelsorge@palliativ-zug.ch

## FÜR SIE DA

Sozial- und Beratungsdienste der katholischen Kirche im Kanton Zug

Leuchtturm, Diakonie & Soziales, Zug

Industriestrasse 11, 6300 Zug, T 041 727 60 70

leuchtturm@kath-zug.ch, www.kath-zug.ch

Sozial- und Beratungsdienst St. Martin

Asylstrasse 2, 6340 Baar, T 041 769 71 42

sozialdienst@pfarrei-baar.ch, www.pfarrei-baar.ch

Pfarreisozialdienst Cham-Hünenberg

Kirchbühl 10, 6330 Cham, T 041 785 56 25

gerd.zimmermann@pfarrei-cham.ch

www.pfarrei-cham.ch



## Licht im Dunkeln

Manchmal ist es im Herzen  
adventsdunkel.  
Der Seele fehlt die Orientierung  
und dem Körper die Kraft.

Ein liebender Mensch  
findet dich auch dort  
und trägt dich  
weihnachtslicht  
zurück  
zu dir.

Text und Foto: Arnold Landtwing

AZA  
6302 Zug  
Post CH AG



Pfarreiblatt des Kt. Zug

Retouren an:  
Kalt Medien AG  
Postfach 7533